

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, NOVEMBER – LAPKRIČIO 22, 2014 • Vol. CV Nr. 138 Kaina 2 dol.

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 11-21-14

ŠIAME NUMERYJE:



„Alatėja“ ir vėl
laukia Jūsų – 4 psl.



Smagus „Rudens balius“
San Francisco – 5 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.

NATO įsipareigojimas – tvirtas kaip uola



Naujasis NATO sekretorius J. Stoltenberg (pirmoje eil. antras iš k.) apsilankė Lietuvoje

Roberto Dačkaus nuotr.

Lietuvos kariuomenės dienos išvakarėse Lietuvos Respublikos prezidentė Dalia Grybauskaitė susitiko su naujuoju NATO generaliniu sekretoriumi Jens Stoltenberg.

Su prieš mėnesį savo pareigas pradėjusiu eiti Aljanso vadovu Prezidentė aplankė Karmėlavoje veikiančią Oro erdvės kontrolės centrą, kurio viena pagrindinių užduočių yra koordinuoti NATO oro policijos misiją, susitiko su Lietuvos ir sąjungininkių kariais, išklaušė pranešimą apie saugumo padėtį regione.

Lietuvos vadovė su gen. sekretoriumi aptarė NATO kolektyvinės gynybos priemonių įgyvendinimą. Prezidentės teigimu, brutalus puolimas prieš Ukrainą tęsiasi, todėl saugumo situacija regione ir mūsų kaimynystėje išlieka sudėtinga.

„Tik stiprus Aljansas yra pajėgus užtikrinti kolektyvinę saugumą. Turime kuo greičiau įgyvendinti visas ilgalaikes NATO kolektyvinės gynybos ir atgrasymo priemones, dėl kurių su NATO šalių vadovais sutarėme rugsėjį Wales“, – pabrėžė Prezidentė.

– 2 psl.

Šeima didėja!

Rudens pradžioje į „Draugo“ ir „Draugas News“ leidėjus – Lietuvių katalikų spaudos draugiją – kreipėsi Valentinas Ramonis, siūlydamas tęsti „Lithuanian Heritage“ leidybą. Ši lietuviško paveldo ir kultūros žurnalą jis redagavo 20 metų. Pasiūlymas buvo priimtas ir nutarta, kad „Lithuanian Heritage“ bus leidžiamas kaip „Draugas News“ kultūrinis priedas. Jo periodiškumas nekis – žurnalas ir toliau išeis kas du mėnesiai.

Iš štai jau galime pasveikinti pirmąjį naujojo leidėjo „Lithuanian Heritage“ numerį! Yra žinomas posakis: „Ta pati panelė, tik nauja suknelė“. Šiuo atveju tai būtų atvirkščiai: „Kita panelė – ta pati suknelė“. Naujasis „Lithuanian Heritage“ ir toliau bus spausdinamas žurnalo formatu, bet visas bus spalvotas. Tiesa, kad išsilygintų leidybos kaštai, šiek tiek sumažės puslapių skaičius. Įdomūs straipsniai ir gražios spalvotos iliustracijos bus svarbi leidinio dalis. Tokie skyreliai kaip „Around the World“ ir „This & That“ bus perkelti į „Draugas News“ puslapius. „Heritage Guild“ siūlomas knygas ir suvenyrus nuo šiol bus galima įsigyti internetu: www.lithuanianheritage.com.

Ką tik pasirodžiusi lapkričio/gruodžio laida pasieks ir „Lithuanian Heritage“, ir „Draugas News“ prenumeratorius. Ateityje šių leidinių negalima bus užsisakyti atskirai – jie prenumeruojami kartu. Prenumeratos kaina 2015 metams – 45 dol. Jus pasieks 12 „Draugas News“ numerių ir 6 – „Lithuanian Heritage“.

Prieš metus „Draugas“ sulaukė sesutės – „Draugas News“, o štai dabar ši – broliuko, „Lithuanian Heritage“. Šeima didėja!

„Draugo“ info



PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500

Dievo meilė žmogui gražiausiai apsireiškia jo gailestingumu. Šventasis Raštas nuo Pradžios knygos iki Apokalipsės nuolat skelbia Dievo gailestingumą. Dievas lydi klystantį žmogų ir nepalieka jo sužeisto, bet, kaip gailestingasis samarietis, pasilenkia prie jo, kad išgydytų žaizdas. Labai taikliai apie tai rašo pranašas Izaijas: „Ar gali moteris užmiršti savo mažylį, būti nešvelni savo iščių sūnui? Net jeigu ji užmirštų, aš tavęs niekad neužmiršiu“ (Iz 49, 15).

Dievo Gailestingumo slėpinį ypač išryškina Jėzaus išsikūnijimas: „Dievas taip pamilo pasaulį, jog atidavė savo viengimį Sūnų, kad kiekvienas, kuris jį tiki, nepražūtų, bet turėtų amžinąjį gyvenimą“ (Jn 3, 16). Jėzus yra matomas Dievo Gailestingumo veidas.

Jėzus atskleidžia, kad Dievas džiaugiasi galėdamas prikelti paklydusį žmogų. „Sakau jums, taip ir danguje bus daugiau džiaugsmo dėl vieno atsivertusio nusidėjėlio negu dėl devyniasdešimt devynių teisiųjų, kuriems nereikia atsiversti“ (Lk 15, 7).

Prisikėlęs Kristus duoda Bažnyčiai Šventąją Dvasią ir dievišką galią atleisti nuodėmes (Jn 20, 22–23). Tai labai konkretus Dievo gailestingumo apreiškimas: „Imkite Šventąją Dvasią! Kam atleisite nuodėmes, tiems jos bus atleistos.“

Su kaupu patyręs Dievo gailestingumą apaštalas Paulius taip kalba: „Dievas parodė mums savo meilę tuo, kad Kristus numirė už mus, kai tebebuvome nusidėjėliai“ (Rom 5, 8). Dievas pirmasis žengia mūsų link, nelaukdamas, kada mes žengsime jo

Gražiausias Dievo meilės veidas

ARKIVYSK. SIGITAS TAMKEVIČIUS



link.

Dievo Gailestingumo viršūnė yra mūsų Gelbėtojo Jėzaus Kristaus mirtis ir prisikėlimas. Šią Dievo meilės paslaptį mes galime realiai išgyventi, švęsdami Eucharistiją, kai sudabartinama Viešpaties kančia, mirtis ir prisikėlimas. Tuomet mes stovime po Viešpaties kryžiumi ir ant mūsų išsilieja Dievo gailestingumo versmė, kuri nuvalo mūsų nuodėmes. Eucharistija – tai meilės dovana, kurią Kristus paliko Bažnyčiai.

Kita Dievo Gailestingumo dovana yra Sutaikymo sakramentas. Kristus kviečia mus pasitikėti jo Meile, galinčia perkeisti mūsų gyvenimą. Toks pasitikėjimas atveria duris atleidimui. Dievas tiesiog ieško nusidėjėlio kaip pražuvusios avies, kad galėtų dovanoti jam savo gailestingumą.

Švenčiausioji Mergelė Marija giliausiai patyrė ir atsiliiepė į Dievo gailestingumą. Angelo apreiškimo metu ištartas „tebūnie“ buvo Marijos atsakymas į gailestingąjį Dievo meilę, kuri kvietė Nazareto mergaitę tapti šios meilės nešėja pasauliui. Gyvendama glaudžiai susivienijusi su Jėzumi, o ypač stovėdama Kryžiaus papėdėje, ji dalyvavo Dievo meilės slėpinyje.

Popiežius Jonas Paulius II enciklikoje Dives in Misericordia rašo: „Marijai geriausiai pažįstamas dieviškojo Gailestingumo slėpiny. Ji žino, kiek tai kainavo, kokia didelė ta kaina. Ta prasme vadiname ją Gailestingumo Motina“ (9).

Jėzus, prieš palikdamas pasaulį, patikėjo mums savo motiną – „Moterie, štai tavo sūnus!“ – „Štai tavo motina! (Jn 19, 26–27), kad nuolat mums primintų Dievo gailestingumą. Marijos motinystė, nešanti Dievo gailestingumą, tęsiasi iki šių dienų ir tęsis iki laikų pabaigos. Labai taikliai apie tai savo maldoje kalba šv. Bernardas: „Atsimink, maloningoji Mergelė Marija, jog amžiais nėra girdėta, kad apleistum bent vieną, kas bėga prie Tavęs, šaukiasi Tavo pagalbos ir prašosi užtariamasi!“

Vatikano II Susirinkimas paskelbė: „Savo motiniška meile Marija rūpinasi savo Sūnaus broliais, kurie, pavoju ir vargų supami, tebekeliauja, iki pasieks palaimingąją tėvynę. Todėl Bažnyčioje šaukiamasi palaimintosios Mergelės, vadinant ją Užtarėjos, Padėjėjos, Pagalbininkės, Tarpininkės titulais“ (Lumen gentium, 62).

Kai prieš 400 metų Dievo Motina apsireiškė Šiluvoje ir verkdama prašė neužmiršti jos Sūnaus, tai buvo vienas tarp daugelio Marijos apsireiškimų, kurių giliausias siekinys yra paskatinti žmones pasinaudoti Dievo gailestingumu. Panašią žinią ji skelbė ir Lurde ir Fatimoje.

Apmąstydami Dievo gailestingumo paslaptį, patyrinėkime save, kiek patys atsiliapiame į Dievo meilę, nes mes tik tiek esame krikščionys, kiek mummyse yra meilės, atleidumo bei gailestingumo.

NATO įsipareigojimas – tvirtas kaip uola

Atkelta iš 1 psl.

Prezidentė padėkojo NATO vadovui už dėmesį ir paramą Lietuvos saugumui. Reaguodama į Rusijos agresiją Ukrainoje ir iškilusias grėsmes regiono bei visos Europos saugumui, NATO jau ėmėsi būtinų priemonių saugumui Baltijos šalyse artimiausiu laikotarpiu užtikrinti. Sustiprinta oro policijos misija. Šiuo metu Baltijos šalių erdvę saugo 6 Portugalijos, 4 KanaDOS, 4 Vokietijos ir 4 Olandijos naikintuvai. Pratybų į Lietuvą atvyko JAV, Vengrijos ir Danijos kariai.

Pasak šalies vadovės, Lietuva nuosekliai vykdo savo įsipareigojimus stiprinti krašto gynybą. Pasiiektas nacionalinis susitarimas padidinti valstybės gynybos pajėgumų finansavimą iki 2 proc. BVP 2020 m. Kitamet gynybos biudžetas jau sieks 1,3 proc. BVP. Lietuva taip pat įsteigė greitojo reagavimo pajėgas, pasirengusias atremti hibridinio karo grėsmes, ir gerina savo kaip priimančiosios šalies pajėgumus.

„NATO įsipareigojimas ginti savo nares yra tvirtas kaip uola. Kolektyvinė gynyba lieka mūsų pagrindiniu uždaviniu. NATO stovi už Lietuvą, kaip ir už kiekvieną savo sąjungininkę Aljanse“, – sakė J. Stoltenberg per bendrą spaudos konferenciją su Prezidente Dalia Grybauskaite.

NATO vadovas patikino, kad Aljansas ir toliau rodys dėmesį mūsų šaliai, kaip tai darė iki šiol. „Oro policijos misija buvo reikšmingai sustiprinta per paskutinius mėnesius, mes taip pat dislokavome daugiau laivų Baltijos jūroje ir nuo metų pradžios NATO sąjungininkai vykdė daugiau nei 200 pratybų. Šios priemonės yra svarbios ir jos bus tęsiamos, nes jos suteikia užtikrinimą Baltijos šalims ir bendrai Aljansui“, – sakė J. Stoltenberg.

Pasak NATO vadovo, Aljanso karių buvimas „demonstruoja visų sąjungininkų dvasią būti su Baltijos šalimis“. „Mes dirbame daug, kad įgyvendintume Parengties veiksmų planą, dėl kurio sutarėme Wales viršūnių susitikime, ir tai yra mano esminis prioritetas – matyti, kad šis planas būtų įgyvendintas visiškai ir laiku“, – sakė J. Stoltenberg.

NATO vadovas taip pat pasveikino Lietuvos sprendimą padidinti išlaidas gynybai ir padėkojo už indėlį misijos Afganistane ir Kosove bei lyderystę energetinio saugumo srityje.

Prezidentės
spaudos tarnyba



DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday
except legal holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by
the Lithuanian Catholic Press Society,
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.
Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL
and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5532

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00
Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas

vyr.redaktore@gmail.com

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Redakcija už skelbimų turinį ir kalbą neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti. Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

Administracijos el. paštas:

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

Sveikiname kovotoją už Lietuvos laisvę ir krikščionybės idealus!

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS

Šių metų gruodžio 8 d. Pranas Povilaitis švenčia gražų savo gyvenimo jubiliejų, bet, jo žodžiais, nenori, kad „visi žinotų, koks aš senas“. Gerbiame jo pageidavimą, bet negalime pro jubiliejų praeiti, lyg jo nebūtų buvę. 2002 m. Vilniuje Mokslo ir enciklopedijų leidybos instituto išleistame biografijų žinyne „JAV lietuviai“ pateikiama P. Povilaičio gyvenimo metrika.

Kitame šaltinyje – <http://tarunas.com> – randame dar daugiau informacijos apie sukaktuvininką. Jis gimė Šunkarių-Valakbūdžio k., Sintautų vls., Šakių aps. Visuomenininkas, Tautos fondo (TF) tarybos narys, TF įgaliotinis Čikagoje. Pradžios mokslus ėjo gimtinėje ir Šakiuose. „Žiburio“ gimnaziją baigė 1944 m., jau vokiečių okupacijos laiku.

Karo metu atsidūrė Vokietijoje, pirma Berlyne, vėliau Bavarijoje. Ten 1946 m. Friedrich Alexander universitete Erlanagene studijavo humanitarinius mokslus. „Suviliotas stipendijos studijuoti Amerikoje, vienam semestru belikus iki mokslų baigimo, 1949 m. rudenį atvyko į JAV ir Helenos mieste, Montanos valstijoje, pradėjo studijuoti ekonomiką ir administracijos mokslus, kuriuos baigė 1951, išgydamas BA diplomą“, – rašoma minėtame šaltinyje. Ten būdamas su studijuojančiu Vytautu Zvirzdžiu pradėjo organizuoti lietuvius studentus ir išleido bene pirmą pokarinį lietuvių studentų Amerikoje leidinį, kur jo leidybą vėliau tęsė Čikagos studentai.

1952 m. Čikagoje pradėjo dirbti stambioje plieno pramonėje finansininku. Northwestern universitete vakarais lankė seminarus ir konferencijas, gilindamas savo žinias, kurių tuo metu reikalavo besikeičiantis gyvenimas. Išdirbęs 37 metus, išėjo į pensiją.

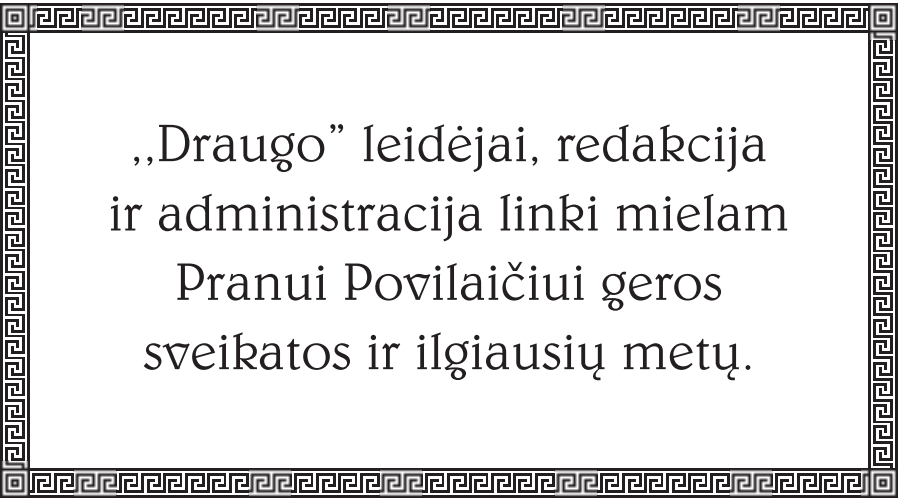
Jau nuo gimnazijos laikų dalyvavo ateitininkų gretose. Atvykęs į Čikagą taip pat įsijungė į jų veiklą. Ne-



Pranas Povilaitis

„Draugo“ archyvo nuotr.

trukus buvo išrinktas studentų ateitininkų draugovės pirmininku. Atsikūrus „Kęstučio“ korporcijai, kuri laiką jai pirmininkavo. Vėliau veiklą tęsė ateitininkų sendraugių sąjungoje. Dalyvavo Amerikos Romos katalikų federacijos veikloje, ypač pasitarnavo įkuriant Pasaulio lietuvių katalikų bendriją, buvo jos vykdomojo komiteto pirmininku. P. Povilaitis darbavosi Amerikos lietuvių taryboje (ALT’e), o ypač VLIK’e, jo tarybai persikeliant į Čikagą. Krikščionių demokratų eilėse jis – nuo 1962 m. Buvo vienas iš iniciatorių įkuriant Krikščionių demokratijos klubą. Nuo 1979 m. rašė ir redagavo krikščionių demokratų sąjungos biuletenį. Nuo 1989 m. buvo išėjijios Krikščionių demokratų sąjungos gen. sekretorius. 1989 m. atstovavo LKDP pasaulio krikščionių demokratų suvažiavime Gvatemaloje. Suredagavo paskutinį išėjijioje „Tėvynės sargo“ numerį (nuo 1992 m. žurnalas leidžiamas Lietuvoje). 1996 ir 1997 m. lankėsi Lietuvoje. Dalyvavo LKDP suvažiavime Vilniuje ir buvo iš-



„Draugo“ leidėjai, redakcija ir administracija linki mielam Pranui Povilaičiui geros sveikatos ir ilgiausių metų.

rinktas LKDP tarybos nariu. Tuo pačiu buvo Tautos Fondo vicepirmininkas (dirbo iki 2008 m.). Internetė rastomis žiniomis, tose pareigose jis dar buvo 2008 m. P. Povilaitis yra lietuvių katalikų spaudos direktorių tarybos narys, dalyvauja ALT’o veikloje.

Pernai metais sukaktuvininkas kartu su žurnaliste Audrone Viktorija Škiudaite sudarė ir parašė apžvalginius tekstus stambiai knygai „Lietuviai krikščionys demokratai išėjijioje 1946–2008“. Šią 663 psl. knygą išleido Vilniaus leidykla „Baltijos kopija“. Knygoje pasakojama apie lietuvių krikščionių demokratų, po Antrojo pasaulinio karo pasitraukusių į Vakarus ir ten atkūrusių savo organizaciją, veiklą. Knygoje skelbiami LKDS archyvo dokumentai, kuriuos ilgametis organizacijos generalinis sekretorius Pranas Povilaitis saugojimui perdavė Lietuvos istorijos institutui.

Sukaktuvininką pažinojau nuo pat studentavimo laikų, tačiau proga artimiau pabendrauti atsirado 2006 m. man prisijungus prie Visuomeninio komiteto, kurį sudarė antros ir trečios bangos lietuviai, norintys prel. Mykolo Krupavičiaus palaikys perkelti į Lietuvą. Komitetas, surinkęs visą eilę parašų, kreipėsi į LR prezidentą Valdą Adamkų, prašydamas prelatą apdovanoti Vytauto Didžiojo ordinu su aukso grandine. 2006 m. sausio

10 d. prelatas buvo apdovanotas Vyčio Kryžiaus ordino Didžiuoju kryžiumi. Šis komitetas kreipėsi į LR Seimo pirmininką, prašydamas Seime surengti iškilmingą posėdį, pagerbiant prel. M. Krupavičių. Šiame komitete aktyviai dalyvavo Pranas Povilaitis. Išlydėjimo iš Čikagos šv. Mišiose jis tarė atsisveikinimo žodį. Laidotuvių metu prelato karstas buvo apdengtas jo išsaugota trispalve. „Ši trispalvė bus perduota į Lietuvą Krikščionių demokratų partijos pirmininkui, kaip simbolis kovos už Lietuvos laisvę, už krikščionybės bei demokratijos idealus“, – sakė Pranas Povilaitis.

Perlaidojimo šv. Mišiose Kristaus Prisikėlimo bažnyčioje Kaune eucharistijos liturgijai vadovavo arkivysk. Sigitas Tamkevičius. Prie kapo duobės vienas iš kalbėtojų buvo Pranas Povilaitis. Ta proga Seime vėliau vyko iškilmingas minėjimas. Kalbas sakė kard. Audrys Bačkis, Vytauto Didžiojo karo muziejaus vyriausioji muziejininkė Audronė Veilentienė ir Pranas Povilaitis.

Kaip matome, Prano Povilaičio būta ten, kur reikėta. Jis savo įnašą sukuklina, bet neįmanoma nesidžiaugti jo gyvenimu, skirtu kovai už Lietuvos laisvę, už krikščionybės ir demokratijos idealus. Ilgiausių metų ir Dievo palaimos gerbiama ir mielam sukaktuvininkui!

Nauja knyga apie tragiškus Lietuvos metus

Neseniai išleista itin svarbi knyga anglų kalba, skirta užsieniečiams, besidomintiems lietuvių tautos genocidu. Puiki dovana mūsų vaikams, kuriems raštai anglų kalba lengviau įkandami. Puiki dovana šv. Kalėdoms.

Tai 1990 m. Kovo 11-osios Akto dėl Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo signataro Vlado Terlecko veikalas „The Tragic Pages of Lithuanian History 1940-1953“. Šią knygą galima apibūdinti kaip praėjusio šimtmečio Lietuvos valstybės ir jos žmonių naikimo anatomiją.

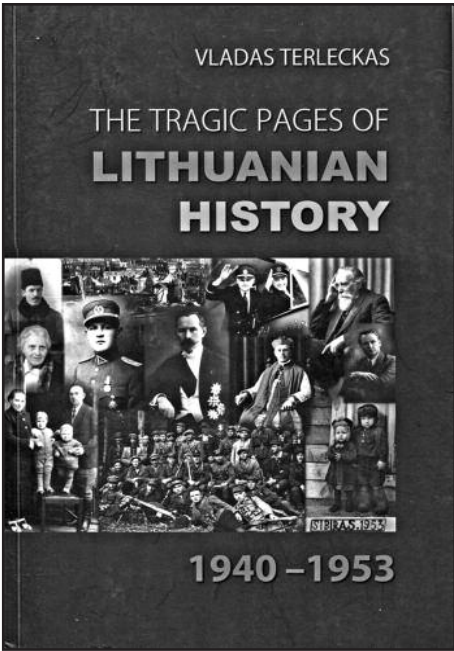
Pradėdamas nuo nepriklausomos Lietuvos iškilimo ir suklestėjimo, autorius išsamiai atskleidžia įvairias fazes bei metodus, kuriais naudojosi 20 amžiaus totalitarinės sistemos, įgyvendindamos savo žudikiškus planus. Nepaisant glaustumo, veikalas stebina istoriniu

preciziškumu, nuoseklumu ir išsamumu. Knygos autorius garsėja ne tik fundamentaliais Lietuvos istorijos tyrimais, bet ir kaip budrus ir nenuilstantis Lietuvos istorijos klastočių demaskuotojas. Knyga išsiskiria užmoju, kurį galima apibūdinti kaip siekį kuo giliau atskleisti tautos tragediją. Tai tikras lietuviškos istoriografijos perlas.

Knygos recenziją galite perskaityti š. m. spalio 21 d. „Draugo“ numeryje arba tinklalapyje bernardinai.lt.

Dabar priimami užsakymai knygai, ir nuo gruodžio 15 d. ją galėsite įsigyti „Draugo“ knygynėlyje. Kreipkitės į „Draugo“ administraciją tel. 773-585-9500, arba į Donatą Janutą el. paštu: djanuta@pacbell.net. Knygos kaina 25 dol. (Illinois valstijos pridėtinis mokestis 9.25 proc., persiuntimas paštu 5 dol.).

„Draugo“ info



„Draugo“ prenumeratoriai gali skaityti „Draugą“ internete be jokio papildomo mokesčio.

Pageidaujantys turėtų parašyti apie tai administracijai:

administracija@draugas.org

ir gauti „log in“ bei slaptažodį.

Skaitykite „Draugą“ greičiau!



TELKINIAI

Mums gyvenimas duotas baltas ir juodas

AUDRONĖ SIDAUGIENĖ

*Kiekvieną dieną galim rinktis
Ar saulę pasitikti, ar miegoti,
Ar leisti meilei ir gerumui apkabinti,
Ar abejoti, pykti ir bijoti.*

(L. Petronienė)

„Alatėjos“ moterys pasirinko. Jos jau devintus metus savo laisvalaikiu daro gerus darbus, ištiesia pagalbos ranką ir savo pavyzdžiu rodo, kaip reikia branginti tai, ką turi.

Laikas bėga neišpasakytai greitai.... Jau praėjo 9-eri metai nuo tos dienos, kai sukrovėme pirmuosius siuntinius nuo gaisro nukentėjusiai šeimai Lietuvoje. Nebuvo tada dar nei „Facebook“, o ir internetas nebuvo taip plačiai vartojamas kaip dabar. Žinią perdavėme iš lūpų į lūpas. Ir garsas pasklido. Žmonės nešė daiktus, vokelius su pinigais, ir visa tai buvo skirta nepažįstamai šeimai Lietuvoje. Nuo šio įvykio ir prasidėjo mūsų veikla.

„Alatėjos“ branduolį sudaro Čikagos lituanistinės mokyklos mokytojos. Visada stebimės, iš kur pas mus tiek energijos, kad po sunkios darbo savaitės, po kūrybingo šeštadienio mokykloje, dar lieka laiko ir „Alatėjai“. O kur dar šeimos, mūsų pačių vaikai... Beje, mūsų šeimos ir mūsų vaikai visuomet buvo „Alatėjos“ dalis – jie ne tik dalyvavo šventėse, bet ir padėjo „garažų išpardavimuose“, ruošiant labdaros renginius, renkant aukas. Mūsų visų bendra veikla „Alatėje“ – tai gyvenimo pamoka ir suaugusiems, ir vaikams. Ką per ją mes išmokome? Kad bėdos ir džiaugsmas visada šalia; kad visas nelaimės lengviau išgyventi, kai šalia geri žmonės ir nelaimėje nelioki vienas; kad gyvenimas labai trapus; labai svarbu, ką tu pasirinksi, kokias vertybes laikysi svarbiausiomis.

Jau 9-ąją kartą organizuojame mūsų metinę labdaros šventę. Šiemet ją pavadiname „Mums gyvenimas duotas baltas ir juodas“. Kviečiame ir Jus dalyvauti mūsų šventėje, palaikyti mus ir savo pavyzdžiu užkrėsti kitus.

Pagal tradiciją prieš šventę norime apžvelgti savo darbus. Pernykštę šventę vadinosi „Gerumu sušildyk“. Esame labai dėkingi visiems, kurie



Čikagos lietuvių moterų klubas „Alatėja“ šiemet švenčia 9-ąją jubiliejų. Tai labdaringa organizacija, kuri sėkmingai veikia šių moterų dėka.



Kun. Liudas Miliuskas ir jo parapijiečiai nuoširdžiai prisideda prie „Alatėjos“ veiklos

mus išgirdo. Su jūsų pagalba mes galėjome padėti linksmam praleisti vasarą stovykloje Ginkūnų Vaikų dienos centro vaikams, nusiųsti siuntinius Linkuvos specialiajai mokyklai, Šiaulių vaikų namams, Linkuvos gimnazijai, o taip pat skirti pinigų Rugutei, Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčiai, Ieva Krivickaitei, kuri padė-

jo Birutės Stonkevičienės šeimai Plungėje, Agnei Polius, kuri kreipėsi dėl paramos savo draugei Lietuvoje.

Šie metai buvo skausmingi ir keletai šeimų Čikagoje – vienus palietė gaisro liepsnos, kitus aplankė ligos ir netektys. Skaudu apie tai kalbėti, bet mes džiaugiamės, kad galėjome dalį suaukotų pinigų skirti šioms

šeimos sunkiu joms metu.

Kaip byloja mūsų 9-osios šventės pavadinimas, šalia bėdų ir nelaimių visada būna ir džiugių akimirų. Du kartus svečiavomės Tėviškės parapijoje – surengėme Padėkos dienos koncertą, o kovo mėnesį – Lietuvos nepriklausomybės šventei skirtą koncertą. Abu kartus buvome labai šiltai sutikti, jautėmės tarsi grįžę namo pas mamas ir močiutes: vaišinoje parapijiečius ne tik dainomis, posmais, bet ir mūsų šeiminių ruoštais skanėstais, o jie atsidėjo gražiu žodžiu, šypsėnėmis ir dosniai mums aukėjo. Dėkojame jiems ir kunigui Liudui už šią nuostabią patirtį.

Visada džiaugiamės galėdami susipažinti su gerumu ir pasiaukojimu spinduliuojančiais žmonėmis. Tariame ačiū Danguolei DeMar už galimybę pabendrauti su Ieva Krivickaite. Po tokių susitikimų suprantame, kad turime daug bendraminčių. Taip pat labai nuoširdžiai džiaugiamės visa panašia veikla Čikagos apylinkėse, renginiais, skirtais padėti kitiems. Kuo daugiau bus ištiesiančių pagalbos rankų, tuo mūsų bendruomenė bus stipresnė, tuo artimesni tapsime vienas kitam mūsų namais tapusioje šalyje.

Su artėjančia Padėkos dienos švente norime pasveikinti visus mūsų draugus ir bičiulius, visus mūsų projektuose dalyvavusius, dainininkus, muzikantus, šokėjus, taip pat Balzeko lietuvių kultūros muziejaus darbuotojus, mūsų siuntinius su nuolaida siunčiančią „Atlantic Express“ kompaniją, Tėviškės parapijos parapijiečius, bet svarbiausia – siunčiame nuoširdžius linkėjimus visiems, kuriems sunku, kuriuos aplankė bėdos ir nelaimės.

„Pasimelskim savaip už mums duotą gyvenimo kelią/ Pasimelskim savaip už klaidas, kurias teko patirti/ Už kančias, kurios siela augino, kad tapų brandžia/ Pasimelskim savaip už gimimą, gyvenimą, mirtį. Ir keliaukim tolyn, nes tai tik pradžia to naujo buvimo...“



Vaikučiai Lietuvoje džiaugiasi gautomis dovanomis

Atjaunėjusi bendruomenė tęsia tradicijas

DIANA PLAČIAKIENĖ

Lapkričio 8 d., šeštadienį, smagiai praūžė San Francisco Lietuvių Bendruomenės „Rudens balius“ (Fall Ball 2014). Ši puošni rudens šventė organizuojama daugiau nei 20 metų. Keitėsi Bendruomenės valdyba, renginio programa ir dalyviai, bet renginys ne tik nepraranda populiarumo, bet kasmet įgauna naują pagreitį. Šiais metais susirinko per 160 dalyvių, kai tuo tarpu Bendruomenėje yra vos 400 narių. Kai kuriems į tokį renginį tenka važiuoti daugiau nei 2 valandas arba net skristi lėktuvu. Dalis lėšų, surinktų renginio metu, bus skiriama San Francisco lituanistinei mokyklai „Genys“, kuri per pastaruosius kelerius metus (nuo kuklios 6 vaikų ir 1 mokytojos mokyklėlės) išaugo į puikiai veikiančią organizaciją su daugiau nei 40 mokinių, 12 mokytojų ir aktyviai dirbančiu tėvų komitetu).

Į „Rudens balių“ susirenka ne tik San Francisco apylinkėse gyvenantys, kelių kartų lietuviai su šeimomis, bet ir keliaujantys lietuvių studentai, trumpai darbo reikalais į San Franciscą užsukę Lietuvos akademikai, verslininkai, vos tik prieš kelias dienas atskraustę jaunos šeimos. Socialinės medijos tinklų pagalba išnyko bendravimo kliūtys, informacija lengvai pasiekama iš bet kurio pasaulio kampelio. Tuo pačiu tarp lietuvių pastebimas vis didesnis noras bendrauti. Nesvarbu, ar gyventume JAV, Lietuvoje, ar Azijoje, mus sieja labai daug bendrų dalykų, jau nekalbant apie kalbą. Žmonės supranta, kad ryšiai – ką tu pažįsti, kaip gerai pažįsti, yra neatsiejama šiandienos dalis. Jie gali atverti daug naujų galimybių profesinėje ar asmeninėje srityje, o žmonėms, kuriuos sieja tas pats tautos kamienas, ta pati kultūra, žymiai paprasčiau surasti bendrą kalbą. Tokie renginiai, kaip „Rudens balius“, yra viena iš progų susipažinti su naujais žmonėmis, palaikyti ryšį su jau pažįstamais. Prie bendro stalo ir taurės vyno besiklausant nuotaikingos prog-



Visiems buvo linksma „Rudens baliuje“!

Jurgitos Mažeikos nuotraukos

ramos gimsta nauja draugystė, verslo idėja ar net ... meilė.

Julius Narkus į San Franciscą užsukęs neilgam, bet dalyvavęs „Rudens baliuje“ pasakė: „Kaip aktyvus Pasaulio Lietuvių jaunimo sąjungos narys, esu puikiai susipažinęs su Didžiosios Britanijos ir Australijos Lietuvių Bendruomenėmis. Ten dirbdamas ir gyvendamas, visada spėliojau, kokia gi lietuvių bendruomenė gyvena Amerikoje? Po *Fall Ball 2014* renginio dabar galiu pasakyti. Jeigu kitose Valstijose lietuvių bendruomenės bent iš dalies tokios šaunios, tada Lietuvai labai pasisekė: šitiek įdomių, besišypsančių, entuziastingų žmonių, važiuojančių per visą Bay Area parepetuoti šokio, aukcionuose paremiančių bendrus tikslus daugiau nei simbolinėmis investicijomis – neįtikėtina!“



Buvusi pirmininkė Diana Plačiakienė (antra iš k.) su nauja valdyba: Karolis Karalevičius (įždininkas), Tomas Janušas (pirmininkas), Laura Tomkevičiūtė-Dunn (sekretorė), Marija Steiblys (choreografe)

Kviečiame į kun. Kęstučio Trimako knygos sutiktuves

Lapkričio 30 d., sekmadienį, po 11 val. r. šv. Mišių, Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos salėje Marquette Parke

Kun. Kęstutis Trimakas, rašydamas paliko tokį įrašą: „Nežinau, ar kas iš žmonių domėsis ir skaitys šias mano mintis. Todėl nutariau ne tiek žmonėms rašyti, kiek Tau, mano dieviškasis Autoriau. Nors Tu jau ir taip viską žinai, bet rašydamas Tavo akivaizdoje, suvokiu savo patirtį Tavo dėmesio šviesoje“.

Bet žmonės domisi kun. Kęstučio Trimako knyga! Jo jaunystės dienoraštis – malda ir meditacija. Knygoje jis kalba su Kristumi, nes Jam rūpi jo mintys ir patirtis.

Knyga įdomi tiek vyresniesiems, tiek jaunimui. Joje atsispindi šviesaus atminimo kun. K. Trimako gyvenimas, jo kūryba, atlikti darbai – šakotas bei įvairiapusis gyvenimas išeivijoje ir Lietuvoje.

Kviečiame į knygos sutiktuves pasiklausyti pristatymo ir išgulti knygą. Sutiktuvės rengiamos Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos salėje. Programoje – vaišės, pokalbis apie knygą, po to – koncertas. Tai bus tikra šventė, kurią globoja klebonas Jaunius Kelpšas ir JAV LB Marquette Parko apylinkės pirmininkė Aušrelė Sakalaitė. Lėšos už parduotas knygas skiriamos kankinės Anelės Dirsytės fondui Lietuvoje.

„Draugo“ info

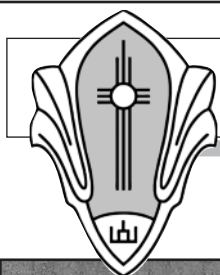
Pal. Jurgio Matulaičio misijos šv. Kūčių vakarienė

2014 m. gruodžio 24 d.,
antradienį, 6:30 val. v.
PLC didžiosios salės vakarinėje dalyje
(14911–127th St., Lemont, IL)

Norinčius kartu švęsti Kūčias maloniai kviečiame!
Auka: suaugusiems – 25 dol.;
vaikams nuo 10 m. ir vyresniems – 15 dol.
Registruotis iki **GRUODŽIO 20 dienos**

Čekį rašyti:
Matulaitis Mission
(memo: Kūčių vakarienė)

Registruotis:
Misijos raštinėje tel. 630-257-5613 arba
rašyti el. paštu matulaitismission@gmail.com;
taip pat galite paskambinti
seselei Laimutei tel. 630-243-1070
arba rašyti el. paštu seslaimute@gmail.com
Nurodykite savo vardą, pavardę, telefono numerį,
elektroninio pašto adresą ir dalyvausiančių žmonių skaičių.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė **Vida Kuprytė** • El. paštas: draugasateitis@gmail.com



Juliaus Kasniūno nuotr.

Studentų ateitininkų suvažiavimas

VIDAS KULBIS

Lapkričio 7–9 d., po dvejų metų pertraukos, Dainavos stovykloje įvyko Studentų ateitininkų suvažiavimas. Kad studentai jau pasiilgo tokio draugų susibūrimo, bylojo tai, kad susirinko arti 50 narių. Dauguma atvyko mašinomis, o keli net atskrido iš tų miestų, kuriuose studijuoja, kad visiems pabūti kartu. Studentai atvyko iš New Yorko, Illinojaus, Michigano, Minnesotos, Ohio ir kitų JAV valstijų.

Programa prasidėjo penktadienio vakarą. Kadangi studentai neatvažiavo vienu metu, kiekvienas, atvykęs į suvažiavimą ir įžengdamas į Dainavos Baltųjų rūmų salę, buvo džiaugsmingai pasveikintas ir šiltai sutiktas. Po kelionės išalkę suvažiavimo dalyviai gardžiavosi savaitgalio šeimininko Juliaus Kasniūno paruoštais patiekalais – kugeliu, dešromis, ir net paprastais javainiais. Keli studentai atsivežė būgnus ir sustoję ratu pradėjo juos ritmingai mušti, kurdami savas „melodijas“. Baltieji rūmai buvo pašildyti studentų pakurtu židiniu. Patogiai įsitaisę tarpusavyje dalijosi studentišku nuotykių pasakojimais.

Šeštadienio rytinėje programoje Studentų centro valdybos nariai diskutavo apie pasaulines problemas, apie imigracijos įstatymus, moterų teises, Ebolos protrūkių bei lietuvių šiuolaikinę veiklą. Studentai aktyviai įsitraukė į diskusijas, siūlydami savo pačių sugalvotus sprendimus. Po diskusijų vyko Studentų ateitininkų sąjungos oficialus posėdis, per kurį net 16 naujų narių davė ateitininko įžadą. Buvo išrinkta ir nauja studentų centro valdyba, į kurią sutiko įeiti pirmininkas Kovas Kulbis, Mantas Kisieličius, Tomas Čyvas, Andreja Pet-



Studentai įžodinė. Pirmoje eilėje (iš k.): Andreja Petrulytė, Vilija Aleksaitė, Kristė Lapkutė, Ariana Žliobaitė, Greta Tamkutė, Gabrielė Razmaitė. Antroje eilėje (iš k.): Vidas Kulbis, Tomas Čyvas, Kovas Kulbis, Vytas Aukštuolis, Mantas Kisieličius ir Rimas Barškėtis.

Algio Kasniūno nuotr.

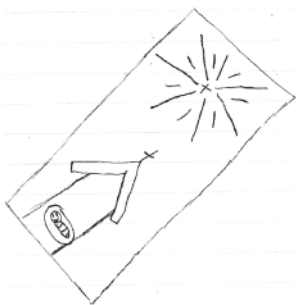
rulytė, Miglė Staniškytė, Ariana Žliobaitė, Vija Kasniūnaitė, Viktoras Rukšėnas ir Vilija Aleksaitė. Po suvažiavimo visi studentai kartu išvažiavo į šv. Mišias, Manchester miestelyje.

Tą vakarą žaidėme „Taškų taškai“. Išsiskirstę į grupes, žaidėme žaidimus, sprendėme užduotis, atsakinėjome į klausimus. Savaitgalis pasibaigė studentišku būgnų mušimu ir smagių pabėgimų. Iš ryto visi sutvarkė Baltuosius rūmus, susidėjo savo daiktus ir išvyko atgal į universitetus. Dėkojame SAS centro valdybai suorganizavus šį savaitgalį ir visiems, kurie prisidėjo prie jo pasisekimo! Ačiū! Jau laukiame kito Studentų ateitininkų savaitgalio!

Geras ir smagus darbelis

NIDA POLIKAITYTĖ

Lapkričio 9 d., sekmadienį, Čikagos Prano Dielininkaičio/Partizano Daumanto ateitininkų kuopos trečio ir ketvirto skyriaus mergaitės susirinko Pal. Jurgio Matulaičio misijoje paruošti kalėdines plotkeles šių metų Kūčioms. Visos kartu dalyvavo šv. Mišiose ir nešėme aukas. Po Mišių susirinkome misijos raštinėje ir pradėjome darbą. Į vokus kaišiojome plotkeles ir išspausdintas maldeles. Iš viso paruošėme 849 vokus misijos nariams. Po sunkaus darbo skaniai papietavome. Buvo smagu su draugėmis kartu dirbti.



Korp! Giedros šventė

Kristaus Karaliaus sekmadienį, lapkričio 23 d.

9 val. r. – šv. Mišios Pal. Jurgio Matulaičio misijoje, Lemont, IL.
10:30 val. r. (po šv. Mišių) Korp! Giedros šventė Ateitininkų namuose.

Iškilmingas susirinkimas, įžodis ir vaišės

Visi kviečiami dalyvauti. Labai laukiami kitų korporacijų nariai.

Ateitininkų namai • 1380 Castlewood Drive, Lemont, IL 60439

MAS Žiemos kursų registracija

Moksleivių Ateitininkų sąjungos centro valdyba ruošia Ateitininkų pasaulėžiūros Žiemos kursus ALRKF stovyklavietėje Dainavoje, kurie vyks nuo gruodžio 26 d. iki sausio 1 d.

Į kursus kviečiami moksleiviai, lankantys gimnazijos 9–12 skyrius ir norintys praleisti savaitę ateitininkiškoje dvasioje kartu su kitais jaunais lietuviais katalikais. Tai proga kartu pamąstyti ir pasidalinti mintimis apie gyvenimą ir idealus, pasiklausyti paskaitų, susikaupti, o laisvalaikiu linksmai pabendrauti. Apie praėjusių metų kursus galima rasti nuotraukų ir aprašymą internete: mesmas.org.

Nedelsiant registruokitės internetu mesmas.org. Jei turite klausimų, kreipkitės į Kristiną Volertienę tel. 610-664-9425 arba el. paštu: volertas@verizon.net. Visi kviečiami! Tai gera proga susipažinti su ateitininkų organizacija.

Parama JAV rytiniame pakraštyje gyvenantiems moksleiviams

Bostono ateitininkai, norėdami paskatinti JAV rytinio pakraščio gimnazistus dalyvauti MAS Žiemos kursuose, parems išlaidas tiems, kurie gyvena New England valstijose ir norėtų šiuose kursuose dalyvauti. Susidomėję moksleiviai kviečiami kreiptis į vieną iš šių ateitininkų:

Mirgą Girniuvienę mgirnius@hotmail.com
Andrių Kazlauską andrius_namie@yahoo.com
Tomą Girnių tomasgirnius@gmail.com



Ieva Jokubavičiūtė,
piano



Ariana Kim,
violin



Anthony Devroye,
viola



Charlene Zimmerman,
clarinet

Prisėskite prie mūsų stalo

Labdaros – paramos koncertas jau čia pat

Adventas – susikaupimo metas. Galbūt – ir prisiminimų, kai Lietuva grįžta į kiekvieno širdį savo simboliais

Man Lietuva sugrįžta jaukiomis viduramžių bažnyčiomis Vilniaus senamiestyje. Advento metu iš kiekvienos sklisdavo muzika. Nusiųptai nuo kojų gėrgždantį sniegą ir užieini vidun. Ir nebelieka rūpesčių, sušyla siela, dieviški muzikos garsai nuneša toli toli... Harmonija prisipildo ateities planai, galima viską pradėti iš naujo, galima suprasti tai, kas iš tikrųjų tau šiandien yra svarbiausia.

Todėl **lapkričio 30 dieną, sekmadienį, 3 val. p. p.** kviečiame visus į nuostabų kamerinės muzikos koncertą „Po Angelo sparnu“, kuris vyks Švč. Mergelės Marijos Gimimo (Marquette Park) bažnyčioje. Ji labiausiai mus priartina prie Lietuvos savo grožiu, architektūra ir akustika. Pasaulinės klasės muzikantai Padėkos dienos savaitgalį ir pirmąjį Advento sekmadienį skirs savo talentą mūsų bažnyčiai ir bendruomenei. Nepraleiskite progos pabūti kartu tokia neeiliniame renginyje.

Jūsų patogumui mašinas bus galima statyti nemokamai Holly Cross ligoninės viršutiniuose aukštuose, tik reikės pasakyti, kad atvykote į koncertą. Lauko aikštelėje mašinos bus saugomos.

Vaikučiai nuo 3 metų koncerto metu bus prižiūrimi parapijos patalpose, galės dalyvauti piešinių konkurse bei pažaisti krepšinį (kaina – 5 dol.) Po koncerto vyks vaišės ir bendravimas su muzikantais. Galėsite įsigyti atlikėjų įrašų. Atkreipiame jūsų dėmesį – vaikai po koncerto nebus prižiūrimi.

Bilietus galima įsigyti visose lietuviškose parduotuvėse, Čikagos ir Maiorionio lituanistinėse mokyklose. Bilietai perkami iš anksto – 25 dol.; koncerto dieną prie durų – 30 dol.; 20 dol. studentams ir 15 dol. moksleiviams. Labai prašome nevėluoti. Pavėlavusieji turės palaukti vestibulyje iki kūrinio pabaigos ir tik tada galės įeiti į bažnyčią

Tad visiems linkime kuo geriausios Padėkos Dienos ir iki susitikimo lapkričio 30 d., sekmadienį, 3 val. p. p.

Dainora Baliutavičienė

Ką išgirsime kamerinės muzikos koncerte „Po Angelo sparnu“



Kamerinės muzikos koncertai įtraukia į savo muzikos garsų pasaulį ne tik atlikėjus, bet ir klausytojus. Kamerinės muzikos ansamblis – tai grupė muzikantų, atliekančių kūrinius nedidelėje, jaukioje patalpoje. Klausytojai gali išgirsti įvairių instrumentų tembrus, sekti atlikėjų dalyvavimą muzikos vystyme, matyti jų subtilių judesių ir veido išraiškų choreografiją – lyg jie visi vienas kitam diriguotų, tuo išreiškdami muzikos emocinį pasaulį ir veiksmo vystymo eigą. Įsivaizduokite, lyg trys žmonės sektų pasaką ir kiekvienas galėtų pasakyti tik po vieną sakinį. Kiekvienas turėtų idėmiai išsiklausyti, kas prieš jį būtų pasakyta, kad galėtų rišliai pratęsti mintį ir vynioti „pasakos siūlą“ tolyn. Taip ir muzikantai, atlikdami kamerinės muzikos kūrinių, idėmiai klauso vienas kito partijų, siekdami pratęsti muzikinę mintį.

Koncerto pradžioje išgirsite volkiečių romantiko Roberto Schumano tris fantastines pjeses klarnetui ir fortepijonui. Jos – lyg trys įkvėpimo pagautos improvizacijos, tarsi dainos be žodžių, nenusipėjamai keičiančios nuotaikas, nuo subtilaus lyriškumo iki audringo dramatiškumo. Trečiosios

fantazijos finalas, kompozitoriaus nurodymu, atliekamas vis greitėjančiu tempu, kol muzika su kiekvienu atokvėpiu išsiveržia į audringą kūrinio pabaigą.

Kaip atsvarą Schumano aistroms, muzikantai atliks spalvingą Mozarto *Trio: klarnetui, altui ir fortepijonui*. Ši trio Mozartas parašė savo geriems draugams muzikantams, pats atlikdamas alto partiją. Kūrinys pasižymi instrumentų tembrų panašumu: lyg jie bendrautų tarpusavyje elegantiškais ir šmaikščiais melodijų klausimais, komentarais, dialogais.

Antroje koncerto dalyje klausytojai išgirs muziką, parašytą tarp Pirmojo ir Antrojo pasaulinių karų. Romantizmo laikotarpiui pasibaigus, pasaulis ėmė keistis neįprastu greičiu: menininkai ir mokslininkai ieškojo naujų idėjų, naujų erdvių, naujo įkvėpimo. *Frank Bridge dvi pjesės altui ir fortepijonui* sujungia anglų melancholines melodijas su mistiškais harmonijomis, o *Maurice Ravelio sonata smuikui ir fortepijonui* atveria vartus naujiems garsams, bliuzo ir džiazų įtakai, parodo atlikėjų virtuoziškumą. Kitų muzikos žanrų įtaka jaučiama ir paskutiniame programos kūrinyje. Stravinskio siuita „Kareivio istorija“ paremta pasaka apie jauną kareivį, kuris išmaino velniui savo smuiką į stebuklingą knygą, numatančią ateitį ir atnešančią piniginius turtus. Koncerte išgirsite siuitos dalį, tarsi pratęsiančią Ravelio bliuzo įtakotą kompoziciją. Stravinskis savo kūrinyje linksmai ir žaismingai įkomponuoja tango, valsą ir rag-time.

12-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai



BOODELL & DOMANSKIS, LLC

Adomas Siudika Tėsininkas (312) 938-4909 asiudika@boodelaw.com	Audra P. Karalius Advokate (312) 219-8540 akaralius@boodelaw.com	A. Rimas Domanskis Advokatas (312) 540-1075 domanskis@boodelaw.com	Dainius R. Dumbrys Advokatas (312) 938-4905 ddumbrys@boodelaw.com
--	--	--	---

353 N. Clark Street Suite 1800 Chicago, IL 60654 Fax: (312) 540-1162

Nekilnojamas turtas

Įmonių ir komercinė teisė

Paveldėjimo teisė JAV ir Lietuvoje

Atstovavimas teismuose



Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com
Stephen M. Oksas, *President*

Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



Ieva Jokubavičiūtė,
pianistė



Parengė Dainius Ruževičius

SPORTAS



ČLKL išryškėjo geriausiųjų ketvertas

Čikagos lietuvių krepšinio lygos (ČLKL) čempionate lapkričio 15–16 dienomis sužaistos penkerios rungtynės, po kurių dar labiau išryškėjo komandos, kurios rimtai šį sezoną sieks ČLKL apdovanojimų.

Turnyrinės lentelės kaimynų – „Švyturio“ ir „Atleto“ komandų dvikovoje stipresni (68:62) buvo vos viena nesėkmė per šešerias žaistas rungtynes patyrę „Švyturio“ krepšininkai. Lygiaverčių komandų dvikovoje jie varžovus palaužė paskutiniame rungtynių ketvirtyje.

Nugalėtojams 21 tašką pelnė Lukas Žebrauskas, 20 – Andrius Šimulis, o „Atleto“ gretose rezultatyviausiai rungtyniavo 28 taškus pelnęs komandos legioniierius Chris Miller.

ČLKL čempionų – „Radviliškio“ ir „Kunigaikščių“ komandų dvikovoje užtikrintą pergalę – 78:46 šventė radviliškiai. Nepaisant šios pergalės, įpusėjus I etapo varžyboms, jie išitvirtino sau neįprastoje penktoje turnyrinės lentelės vietoje.

„Radviliškio“ komandoje rezultatyviausiai rungtyniavo 15 taškų įmetęs Andrius Žukauskas, po 14 taškų – Andriaus Petkūno ir Tomo Reksčio sąskaitose. „Kunigaikščių“ komandai Ben Curtis pelnė 21 tašką.

Po triuškinančios nesėkmės, kitą varžybų dieną „Kunigaikščių“ krepšininkai reabilitavosi rungtyniaudami su „Karių“ komanda, kurią nugalėjo rezultatu 71:61. Po penktosios nesėkmės iš eilės „Karių“ krepšininkai tapo vienintele lygos komanda dar nepajutusia pergalės skonio.

Tris kėlinius atsilikinėjusią „Kunigaikščių“ komandą link trečiosios pergalės vedė juodaodžiai krepšininkai: Taylor Williams – 22 taškai, Ben Curtis – 18. ČLKL debutantams „Kariams“ 14 taškų pelnė Arūnas Karalis.

Pasinaudodami „Karių“ komandos nesėkme, paskutinę turnyrinės lentelės vietą paliko „Lietavos“ krepšininkai. Po penkių iš eilės pralaimėjimų „Lietava“ įtikinama persvara – 62:39 nugalėjo nesėkmingai šį sezoną rungtyniaujančią ir įmestų taškų antirezultatyvumo rekordą pagerinusią „Stumbro“ komandą.

Idomu tai, kad pagrindiniu pirmosios „Lietavos“ komandos pergalės kalviu tapo pernai „Stumbro“ komandos marškinėlius vilkėjęs Deividas Markevičius. Jis į savo buvusios komandos krepšį įmetė 20 taškų.

Itin apmaudžią nesėkmę praėjusio šeštadienio rungtynėse patyrė Panevėžio „Lietkabelio“ krepšininkai. Pirmaudami tris kėlinius, jie vis dėlto minimalia persvara – 57:58 turėjo pripažinti ČLKL debutantės „Vilniaus“ komandos pranašumą.

Sostinės atstovams 16 taškų pelnė Deividas Skirgaila, 14 – Sam Robinson, 12 – Povilas Zakarauskas, o „Lietkabelio“ komandoje pasižymėjo Karolis Kozys – 19

taškų, Justas Dambrauskas – 15, Gvidas Drungilas – 10.

Mėgėjų lygoje netikėtumų nėra

Trejos rungtynės praėjusį sekmadienį sužaistos ir ČLKL mėgėjų lygos čempionate, kur pergalės iškovojo visos trys turnyre pirmaujančios komandos.

Tris kėlinius nuo varžovų atsilikinėjusi pirmaujanti čempionate „Jaguaro“ komanda, tik minimalia persvara – 46:45 palaužė antrąją apmaudžią nesėkmę patyrusią „Britės“ komandą.

„Arkos“ krepšininkai 83:57 nugalėjo penktąją nesėkmę iš eilės patyrusią „Pelenų“ komandą, o „Ąžuolas“ rezultatu 56:53 įveikė PLC penketuką.

ČLKL čempionate lapkričio 22 d., šeštadienį, bus sužaistos ketverios rungtynės. Nuo 2:20 val. p. p. rungtyniaus „Kariai“ – „Lietava“, 3:40 val. p. p. „Kunigaikščiai“ – „Lituanica“, 5 val. p. p. „Vilnius“ – „Atletas“, 6:10 val. v. „Radviliškis“ – „Lietkabelis“.

Lapkričio 23 d., sekmadienį, nuo 9 val. ryto rungtyniaus ČLKL mėgėjų lygos komandos: 9 val. r. žais „Arka“–„Ąžuolas“, 10:10 val. r. „Jaguariai“ – „Pelenai“, 11:20 val. r. PLC – „Britė“. 12:40 val. p. p. atidėtas ČLKL rungtynes žais „Švyturio“ ir „Karių“ krepšininkai.

ČLKL turnyrinė lentelė
(vieta, komanda, pergalės, pralaimėjimai)

1. „Juodkrante“	11	0
2. „Lituanica“	5	1
3. „Švyturys“	5	1
4. „Atletas“	4	2
5. „Radviliškis“	4	2
6. „Prima-Lituanica“	3	8
7. „Vilnius“	3	3
8. „Kunigaikščiai“	3	2
9. „Stumbras“	1	6
10. „Lietkabelis“	1	5
11. „Lietava“	1	5
12. „Kariai“	0	5

ČLKL mėgėjų lygos
turnyrinė lentelė:

1. „Jaguariai“	5	1
2. „Arka“	5	1
3. „Ąžuolas“	4	2
4. PLC	2	3
5. „Britė“	1	5
6. „Pelenai“	0	5

Domantas Sabonis „siautėja“ Amerikoje

Už Atlanto vėl linksniuojamas Sabonio vardas. Tiesa, ne Arvydo, o jo sūnaus Domanto.

18 metų 208 cm ūgio puolėjas beveik pelnė dvigubą dublį ir padėjo savo Gonzagos universiteto „Bulldogs“ komandai iškovoti įtikinamą pergalę NCAA pirmenybėse: Gonzagos universiteto rinktinė įveikė „SMU Mustangs“ komandą rezultatu 72:56.

Nuo atsarginių suolo pakilęs

D. Sabonis per 18 minučių pelnė 13 taškų, (4/8 dvitaškiai, 5/7 baudos), atkovojo 9 kamuolius, po triskart suklydo ir prasižengė. Rezultatyviau už lietuvių žaidė tik gynėjas Keving Pangos. Jis pelnė 17 taškų.

Pirmoje dvikovoje „Bulldogs“ 104:58 sutriuškino Sacramento „Hornets“. Čia Domanto indėlis – 14 taškų ir 8 atkovoti kamuoliai.



Garsiausio Lietuvos krepšininko Arvydo Sabonio sūnus Domantas sėkmingai debiutavo NCAA pirmenybėse

Lietuvių ir bulgarų tinklininkų akistatoje



ALTL komandos sekmadieniais varžosi Pasaulio lietuvių centro salėje Lemonte

Lapkričio 16 d. Amerikos lietuvių tinklinio lygos (ALTL) čempionate sužaistos trečiojo turo rungtynės, kurių dėmesio centre buvo turnyro lyderių – ALTL senbuvų „Atlantic Express“ ir debutantų, išėvių iš Bulgarijos – „BG Team“ tinklininkų dvikova.

Šiose ypatingo atkaklumo varžybose sėkmė lydėjo „Atlantic Express“ komandą, kuri, nors ir pralaimėjusi pirmąją partiją, vėliau sugebėjo atsitiesti ir palaužti savo lygiaverčius varžovus rezultatu 2:1 (23:25, 25:23, 26:24).

Suklupus „BG Team“ komandai, prie jų priartėti pavyko antrąją pergalę čempionate iškovojusiai „Panevėžio“ komandai. Ji tokiu pat rezultatu 2:1 (20:25, 25:17, 29:27) „Šiaulių“ tinklininkus ir išsaugojo trečiąją turnyrinės lentelės vietą.

Iš paskutinės į ketvirtąją ALTL komandų vietą šoktelėjo „Gubernijos“ tinklininkai. Jie ketvirtojo turo rungtynėse rezultatu 3:0 (25:19, 25:18, 25:20) įveikė į turnyrinės lentelės dugną nukritusią „Nemuno“ komandą.

V turo rungtynes ALTL komandos žais lapkričio 23 d., sekmadienį. 4 val. p. p. rungtyniaus „Nemunas“ – „BG Team“, 5 val. p. p. „Atlantic Express“ – „Šiauliai“, 6 val. v. „Panevėžys“ – „Gubernija“. Kviečiame tinklinio gerbėjus apsilankyti rungtynėse!

ALTL turnyrinė lentelė
po IV turų
(vieta, komanda, taškai):

1. „Atlantic Express“	10
2. „BG Team“	8
3. „Panevėžys“	6
4. „Gubernija“	5
5. „Šiauliai“	4
6. „Nemunas“	3





Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Lietuvos šauliai – pilietiškumo ir patriotiškumo pavyzdys

Vilnius (Prezidentės spaudos tarnyba) – Lietuvos Respublikos prezidentė Dalia Grybauskaitė pasveikino Lietuvos šaulių sąjungos organizuojamos konferencijos „Pilietinė gynyba hibridiniame kare“ dalyvius ir svečius.

„Kiekvienas Lietuvos žmogus gali prisidėti prie šalies gynybos. Tačiau labai svarbu pasirengti gintis nuo informacinių atakų, kibernetinių išpuolių, diplomatinių provokacijų ar ardamosios pagrindinės veiklos. Privalome pažinti, atskleisti ir neutralizuoti bet kokią priešišką iniciatyvą pačioje jos pradžioje”, – sakė Prezidentė.

Valstybės vadovė pabrėžė, kad mūsų sutelktumas ir pasirengimas atremti agresiją yra efektyviausias atgrasymas. Tai žinia kiekvienam agresoriui, kad čia – mūsų namai ir mes juos ginsime.

Prezidentė padėjo Lietuvos šaulių sąjungai, sėkmingai įtraukiančiai mūsų šalies piliečius į valstybės gynybą. Pasak šalies vadovės, ugdydami patriotiškumą ir karybos įgūdžius, šauliai aktyviai prisideda prie visos Lietuvos saugumo.

Nacionaliniai maldos pusryčiai

Vilnius (ELTA) – Užsienio reikalų ministerija lapkričio 20 d. surengė keturioliktuosius Nacionalinius maldos pusryčius. Jų tema pasirinkti popiežiaus Jono Pauliaus II žodžiai, kuriais, ragindamas nebijoti, išrinkimo dieną jis kreipėsi į viso pasaulio žmones: „Nebijokite! Atverkite, plačiai atlapokite vartus Kristui. Atverkite jo gelbėjančias galias valstybių sienas, ekonomines ir politines sistemas”. Šie žodžiai nebuvo vien deklaratyvus raginimas, tai buvo viso Jono Pauliaus II pontifikato programa.

Nacionaliniuose maldos pusryčiuose dalyvavo Vyriausybės, Seimo nariai, dvasininkai, ambasadoriai, verslininkai, kiti svečiai.

Invokaciją tarė Vilniaus arkivyskupas metropolitas Gintaras Grušas, kalbėjo užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius, pagrindines kalbas sakė Minsko ir Mogiliovo arkivyskupas metropolitas Tadeusz Kondrusiewicz, žurnalistė Edita Mildažytė, pusryčių pabaigos maldai pakvietė Lietuvos evangelikų liuteronų bažnyčios vyskupas Mindaugas Sabutis.

Jaunavedžiai galės pasirinkti santuokos vietą

Vilnius (ELTA) – Siūloma leisti santuoką registruoti bet kurioje Lietuvos civilinės metrikacijos įstaigoje, nepriklausomai nuo būsimų sutuoktinių ar jų tėvų deklarotos gyvenamosios vietos. Šiuo metu vis daugiau žmonių savo santuokas nori įregistruoti kitur, nei gimė ir augo, o esama tvarka verčia jaunavedžius ieškoti gana absurdiškų išeičių.

„2009 m. pakeitus teisinį reguliavimą jaunavedžiams leista pasirinkti, kur įregistruoti santuoką: santuokų rūmų salėje ar jų pasirinktoje vietoje.

Prasidėjus naujam reiškiniui – išvykstamosioms santuokoms – pradėjo sparčiai plisti ir siūlomų paslaugų spektras. Kasmet civilinės metrikacijos skyriai sulaukia vis daugiau prašymų santuokas registruoti jų pasirinktose vietose: viešbučiuose, restoranuose, pajūryje, parkuose ar šventės vietose. Statistika rodo, jog išvykstamųjų santuokų skaičius savivaldybėse nuosekliai auga, o paslaugų pasiūla ir plėtra irgi patvirtina tokių pataisų poreikį”, – sako parlamentaras Juras Požela.

V. Adamkus: „Jaučiuosi labai gerai“

Vilnius (15 min.lt) – Prezidentas Valdas Adamkus sako esantis kupinas optimizmo ir tikintis, kad JAV medikams pavyko sunaikinti vėžį.

88 metų V. Adamkui prieš kelias savaites JAV atlikta inkstų naviko šaldymo procedūra. „Jie turi didelę patirtį atliekant tokias procedūras. Gydytojai man pasakė, kad 90 proc. vėžio sunaikinta, dėl likusių 10 proc. jie dar nėra tikri, bet po 4–5 mėnesių būsiu patikrintas. Aš jaučiuosi labai gerai. Nepasiduosiu ir iki pasku-



tiniųjų kovosiu. Manau, galėsiu su visu medicinos personalu pasakyti: mes laimėjom”, – žvaliai žurnalistams kalbėjo V. Adamkus.

Valdui Adamkui JAV užšaldytas inkstose esantis navikas.

Jis pripažino, kad gydymo kursas nebuvo lengvas. V. Adamkus sakė dabar lankysis

Santariškių klinikas, kur bus stebima jo sveikata. „Jei kils abejonių, reikės skristi atgal į JAV”, – kalbėjo Prezidentas.

E. Lucas – VDU garbės daktaras

Kaunas (1 psl.lt) – Vytauto Didžiojo universitetas (VDU) suteikė garbės daktaro vardą Edward Lucas, ilgamečiui Rytų Europos ir ekonomikos pažvalgininkui, energetinio saugumo, šnipinėjimo ir kitas temas nagrinėjančiam analitikui, britų savaitraščio „The Economist“ vyresniajam redaktoriui.

Pasak Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos Jungtinių Tau-

tų, tarptautinių organizacijų ir žmogaus teisių departamento direktoriaus, ambasatoriaus dr. Oskaro Jusiaus, Lietuvos diplomatinis korpusas dažnai konsultuojasi su Edward Lucas įvairiais užsienio politikos klausimais: „Jo vertingi patarimai ir konsultacijos ne kartą yra praverčiusios, tikiuosi bendradarbiavimo bei paramos ir ateityje”, – viliasi ambasadorius.

B. Obama pateikė imigracijos pakeitimus

Washingtonas (ELTA) – Beveik 5 mln. nelegaliai JAV gyvenančių žmonių gali išvengti deportacijos įvedus naujus imigracijos sistemos pakeitimus, apie kuriuos per televiziją kalbėjo JAV prezidentas Barack Obama. „Išlįskite iš šešėlio ir gaukite teisę į įstatymą”, – paragino jis.

Respublikonai teigia, kad B. Obama neturi įgaliojimų įgyvendinti šią iniciatyvą be Kongreso pritarimo. Be to, Texaso gubernatorius Rick Perry pareiškė, kad tai tik lems „didesnę nelegalią imigraciją”.

JAV gyvena apie 11 mln. nelegalių

imigrantų. Pagal naująjį planą, neregistruoti vaikai, kurie yra JAV piliečiai, tėvai ar neteisėtai gyvenantys gyventojai galės kreiptis dėl leidimo dirbti trejiems metams. Šia iniciatyva galės pasinaudoti tik JAV penkerius metus gyvenantys tėvai. Skaičiuojama, kad ši kriterijų atitinka apie 3,7 mln. žmonių.

B. Obama pabrėžė, kad jo pasiūlymas nėra amnestija. Šis planas suteiks galimybę milijonams imigrantų dirbti teisėtai, tačiau jis neatvers kelio į pilietybę ar pašalpų, kurias gauna amerikiečiai, gavimą.

JAV gali suteikti karinę pagalbą Ukrainai

Washingtonas (ELTA) – JAV prezidento padėjėjo nacionalinio saugumo klausimams pavaduotojas Antony Blinken pareiškė, kad Washingtonas gali suteikti karinę pagalbą Ukrainai.

Lapkričio 19 d. kalbėdamas Kongrese, E. Blinken pasiūlė peržiūrėti dabartinę JAV politiką ir panaikinti ginkluotės tiekimo Ukrainai apribojimus. „Rusija pažeidinėja jos pačios Minske pasirašytus susitarimus. Sulaikyti Maskvą nuo tolesnių žingsnių gali tik Ukrainos ginkluotųjų pajėgų potencialo stiprinimas, taip pat ir tiekiant letalinius ginklus”, – pažymėjo pareigūnas.

Per tarpinius rinkimus į JAV Kongresą, įvykusius lapkričio 5-ąją, daugumą Senate iškovojo respublikonai, nuosekliai stojantys už tiesioginę karinę pagalbą Ukrainai. Anksčiau Washingtonas skyrė Ukrainai 25 milijonus dolerių: 5 – kariškiams rengti, 20 – neletalinei ginkluotei pirkti.

Rusija iškart pareiškė, kad Jungtinės Valstijos pažeistų tarptautinius susitarimus ir destabilizuotų padėtį, jeigu aprūpintų ginklais Ukrainos vyriausybės pajėgas, besikaunančius su prorusiškais separatistais.

Ispanija apkaltino katalonų vadovą

Madridas (Bernardinai.lt) – Ispanijos valstybinis prokuroras grasina paduoti į teismą Katalonijos vadovą Artur Mas už lapkričio 9 d. surengtą apklausą dėl Katalonijos nepriklausomybės. A. Mas kaltinamas nepaklusi-mu teismui, nes tokią apklausą rengti uždraudė Ispanijos konstitucinis teismas.

Jei teismas imsis šio ieškinio, o tuo niekas neabejoja, tai šio teismo procesas greičiausiai sutrukdytų A. Mas dalyvauti artėjančiuose regioniniuose

rinkimuose.

Primename, kad uždraustoje apklausoje dėl Katalonijos nepriklausomybės dalyvavo virš 2 mln. kataloniečių (iš viso Katalonijoje apie 7 mln gyventojų), iš kurių net 80 nuošimčių pritarė Katalonijos atsiskyrimui nuo Ispanijos. Po šios apklausos Katalonijos vadovas A. Mas kreipėsi į pasaulį, prašydamas pagalbos surengiant Katalonijoje oficialų referendumą dėl nepriklausomybės

Vengrai išėjo į gatves



10 tūkstančių vengrų išėjo į gatves.

Scanpix nuotr.

Budapeštas (BNS) – Dešimt tūkstančių vengrų išėjo į Budapešto gatves ir susibūrė į masinę demonstraciją prieš vyriausybę. Tas vakaras gavo vardą „visuomenės pasipiktinimo diena”. Demonstrantai skandavo šūkius, kritikuojančius premjerą Viktorą Orbaną, kaltinančius jį įdarbinant korumpuotus pareigūnus, ministras pirmininkas buvo plakamas liežuvių ir dėl prokremliškos pozicijos.

Panašūs protestai vyko ne mažiau

kaip 20 kitų Vengrijos miestų, taip pat Londone, Berlyne ir Stokholme. Praėjusį mėnesį tūkstančiai žmonių sėkmingai susibūrė prieš planuojamą interneto mokestį.

Opozicijos politikai buvo tarp protestuotojų. Demonstrantai ragino Viktorą Orbaną atsistatydinti ir reikalavo šešių valstybės pareigūnų nušalinimo, įskaitant Vengrijos mokesčių institucijos vadovą, kuris buvo kaltinamas korupcija.



SIGITA ŠIMKUVIENĖ

Kiekvienais metais Lietuvių Bendruomenė priskaičiuoja dar vienerius savo gyvavimo metus. Mūsų valdyba atžymėjo antrus kadencijos metus, kurie prabėgo greitai su gausybe svarbių įvykių mums, Lietuvai ir pasauliui.

Pirmiausiai noriu pristatyti naujus Krašto valdybos (KV) narius: vicepirmininkė organizaciniams reikalams – Austėja Sruoga, išdininkas – Juozas Kazlauskas, vicepirmininkas sporto reikalams (ŠALFASS atstovas) – Tomas Mitrulevičius. Noriu padėkoti buvusiems KV nariams dr. Žydrūnui Gimbutui, Laurynui Vismanui, Arvydui Bubuliui už tai, kad su mumis žengė sunkiausius pirmus metus.

Per praėjusius metus teko lankytis įvairiuose apylinkių renginiuose ir šventėse – Portlande, Seattle, Philadelphijoje, Indianapolyje, Čikagoje, New Yorke, Rytiniame Long Islande, Hartforde, Waterbury. Dabar jau apkeliavusi beveik visą „svietą“, daugiau pažįstu apylinkes ir vietas, artimiau žinau jų džiaugsmus bei problemas ir kaip KV gali prisidėti prie jų lietuviškos veiklos pajavirinimo, pastiprinimo.

Per šiuos metus KV pagerbė nusipelnčius LB veikėjus, įteikiant jiems jubiliejinį Žalgirio mūšio medalį.

Švietimas

Turbūt visi pritarsite mano minčiai, kad vaikai yra mūsų ateitis, tad ir Švietimo sritis Krašto valdybos veikloje užima vieną svarbiausių vietų. Labai vertinu Daivos Navickienės ir jos vadovaujamos Švietimo tarybos darbą. Pasirašyti bendradarbiavimo projektai su Švietimo ir mokslo ministerija, ruošiami bendri projektai lituanistinių mokyklų mokytojų darbui palengvinti, paruošiant naują mokomąją medžiagą, pritaikytą mūsų lituanistinėms mokykloms. Lituanistinių mokyklų mokiniai – būsimi LB nariai, tad juos auginti LB organizacijos dvasia ir perteikti jos tikslus reikia nuo mažens. Prezidiumo narė Janina Udrienė su darbo grupe ruošia LB vadovėlių lituanistinių mokyklų mokiniams, kuris supažindins su Lietuvių Bendruomene, jos struktūra ir veikla.

Jaunimo reikalai

Artimai bendradarbiauta su Lietuvių jaunimo sąjungos (LJS) nariais L. Boberiene, M. Bernotaite, A. Juška, S. Vėbra, svarstant Jaunimo sąjungos veiklą. Pagaliau pasiekta, kad būtų sudaryta nauja jos valdyba, įvykęs LJS suvažiavimas Los Angeles parodė, kad organizacija neturi vadovų ir būtina ruošti seminarus – apmokymus naujiems veikėjams surasti. Krašto val-

JAV LB KV veiklos ataskaita

JAV LB XX Tarybos trečiajai sesijai



Naujoji JAV LB Krašto valdyba nusiteikusi darniai dirbti!

JAV LB nuotr.

dyba prisidėjo prie studentų žiemos stovyklos rengimo Pocono kalnuose, PA. Paruošta apklausa jaunimui ir išsiuntinėta į apylinkes, paskelbta „Facebook“ ir tinklalapyje.

LISS programa

Šeštus metus gyvuojanti programa šią vasarą globojo 29 studentus. Studentai dirbo dviejuose miestuose – daugiausia Vilniuje ir du Kaune. LISS (Lietuvių išeivijos studentų stažuotė) darbo komitetas padėjo programos vadovams dirbti su studentais. Susitarta su Vytauto Didžiojo universiteto (VDU) prorektore Aukse Balčytienė dėl efektyvesnio JAV LB KV ir VDU bendradarbiavimo LISS programai pagerinti. Buvo sukurtas LISS „Facebook“ puslapis, skirtas studentų laisvalaikiui. Studentai dalyvavo Klaipėdoje vykusios Jūros šventės renginiuose, bet svarbiausia – kad LISS programos geografija plečiasi. Susitiktą su Klaipėdos universiteto (KU) rektoriumi ir jo darbo grupe dėl LISS bendradar-

biavimo su KU. Šiuo metu dirbama prie bendradarbiavimo sutarties, kur man talkininkauja vicepirmininkas spec. projektams dr. Rimas Vaičaitis. 5 moksleiviai dirbo Vilniaus savivaldybės labdaros projektuose. Programa pakeitė pavadinimą – nuo šiol ji bus vadinama „Gimnazistai – Lietuvai“. Kitais metais norime išplėsti šią programą. Dėkojame Rasai Ardytei-Juškienėi už darbą su LISS programos dalyviais.

Kultūra

Tarybos pirmininkė Rūta Pakšaitė-Cole glaudžiai bendradarbiauja su apylinkėmis ir telkiniais, rūpindamasi meninėmis ir muzikinėmis programomis. Ji ir toliau renka JAV gyvenančių lietuvių kilmės meno žmonių sąrašą, yra sukūrusi „Facebook“ „Uogienė“ (<https://www.facebook.com/LTArtsJamUSAUogiene?fref=ts>), kuri talpina informaciją apie įvairius koncertus ir atlikėjus, meno parodas.

Svarbiausi šių metų kultūriniai

įvykiai – Lietuvoje vykusios dainų šventė, kurioje dalyvavo mūsų išeivijos dainininkai ir šokėjai, ir spalio 10 d. lietuvių sostinė vadinamoje Čikagoje prasidėjęs Teatro festivalis, kuriame dalyvauja šešios grupės: iš Lietuvos, Kanados, Punsco, Detroito ir Čikagos. Tikimės, kad šis renginys suteikė čikagiškiams ir jų svečiams malonių išpūdžių.

Labai svarbų darbą atlieka vicepirmininkė archyvų reikalams Dalė Lukienė. Ji atsakinga už LB ir kitų lietuviškų organizacijų archyvus. Jos dėka Čikagoje suorganizuotas archyvų seminaras, pranešėjais pasikvietus archyvarus iš Lietuvos. Gera žinia, kad jau pradėti tvarkyti nusipelnusių LB veikėjų archyvai. Pasamdytas darbuotojas, kuris jau sutvarkė Algimanto Gečio archyvą.

Finansai

Jau antrus metus pasiraitytos rankovės pluša mūsų vicepirmininkas finansams Algimantas Gustaitis. Manau, kad ši Krašto valdyba tikrai gali pasidžiaugti pavyzdiniu finansų tvarkymu. Kiekvienai apylinkėi, apygardai ar asmeniui, Lietuvių Fondui ir kitoms organizacijoms vicepirmininkas A. Gustaitis parašė padėkos laiškus, padėkodamas už aukas. Manau, tai labai svarbu mūsų organizacijoje. Dar vis turime „išlendančių“ nesutvarkytų, neapmokėtų sąskaitų, nebaigtų finansinių projektų.

A. Gustaitis KV dirba ir administratoriumi, už šį darbą neimdamas jokio atlyginimo, nors praeitos Tarybos nutarimuose buvo pasiūlyta administratoriui mokėti algą.

Ekonomikos klausimai

Vicepirmininkė ekonominiams reikalams A. Kavakienė – verslininkė, „pramušusi“ eksporto iš Lietuvos į JAV ledus. Manau, pasitelkusi asmeninę patirtį ir atstovaudama JAV Lietuvių Bendruomenei, ji padės Lietuvos įmonėms teikti informaciją apie galimybę jų produktams įsitvirtinti JAV rinkoje.



LISS programos dalyviai Lietuvoje 2010 m.

„Draugo“ archyvo nuotr.

Darbo susitikimai

Antrais kadencijos metais vyko darbiniai susitikimai su mūsų diplomatais – LR ambasadoriumi Ž. Pavilioniu, generaliniu konsulu Čikagoje M. Gudynu, buvusiu generaliniu konsulu New Yorke Valdemaru Sarapinu. Daug darbo susitikimų vyko Čikagoje: su LF tarybos pirmininku Mariumi Kasniūnu, garbės gen. konsulu Stanley Balzeku, Lituanistikos tyrimo ir studijų centro tarybos pirmininku dr. Robertu Vitu.

Lietuvoje dirbant su LISS stažuotių programa, susitikau su Algirdu Avižieniu, VDU universiteto prorektore Aukse Balčytienė.

Manau, kad jau laikas JAV Lietuvos Bendruomenei parodyti Lietuvai, ką ji veikia, kuo gyvena, kodėl mums taip rūpi Lietuvos gyvenimas. Sostinė ir Kaunas tikrai daug žino apie mūsų išeiviją. Pernai per Pasaulio lietuvių sportines žaidynes ir uostamiestis sužinojo daugiau apie išeivijos lietuvius. Šiais metais aplankėme šešis Lietuvos rajonus – Uteną, Kupiškį, Anykščius, Biržus, Tauragę, Klaipėdą ir Kauną. Susitikome su miestų merais ir jų padėjėjais, pristatėme LB veiklą, ieškojome glaudesnių bendradarbiavimo galimybių. Keletas miestų merų paprašė tarpininkauti, surandant miestus – partnerius bendradarbiavimui. Manome, kad šie ryšiai padės Lietuvai, išeinant į JAV rinkas su savo produkcija.

LR Prezidentūroje susitiktą su Prezidentės vyriausia patarėja švietimo, mokslo ir kultūros grupei Rūta Kačkute ir tartasi dėl LISS programos studentų stažuotių atlikimo Prezidentūroje ar Seime. Tariamasi pasirašyti teisinę sutartį tuo klausimu.

Informacija ir lietuviška spauda

Patys žinote, kaip svarbu šiame laikotarpyje informacija. Jos gauname įvairios ir daug. Džiaugiuosi šaunia vicepirmininke informacijai Loreta Timukienė, kad ji tokia darbšti ir pareiginga. Dėkoju jos komandos narei, mano patarėjai dr. Elonai Vaišnienei, kuri talkina jai, atsakinėja į daugybę laiškų, gaunamų JAV LB paštu. Jau antri metai leidžiamas JAV LB žurnalas „Naujienos“. Jo redaktorė KV vicepirmininkė atlieka didžiulį darbą, surinkdama medžiagą leidiniui, pakalbina įvairių kartų lietuvius. Raginu visus užsiprenumeruoti šį leidinį. Žurnalas „Bridges“ skaičiuoja 45-erius gyvavimo metus. Jo dabartinė redaktorė Teresė Vekteris su administratoriumi Rimu Gedeika sugėbėjo žurnalą pateikti skaitytojams aukštos kokybės, su įvairių autorių įdomiais straipsniais. Raginu ir kviečiu prenumeruoti „Bridges“ savo artimiesiems, paskleisti šį leidinį tarp mūsų tautiečių, kalbančių ir skaitančių tik angliskai.

Apie Lietuvos Bendruomenės renginius ir šventes skelbiame lietuviškoje spaudoje – laikraščiuose „Draugas“, „Amerikos lietuvis“, „Dirva“. Apie JAV LB veiklą rašo ir Lietuvos, ir amerikiečių spauda. Puikus straipsnis apie Baltijos kelią, parašytas dr. Elonos Vaišnienės, pasirodė „New Haven Register“.

Apylinkės ir apygardos

Gana glaudžiai bendradarbiaujame su apylinkėmis ir apygardomis, galim pasidžiaugti vykdomojo pirminko Rimanto Bitėno atsakingumu. Praėjusiais metais jis turėjo nemažai

darbų, mat mums abiem teko pakeisti susirgusį Lauryną Vismaną.

Sausio mėnesį, kaip ir įprasta, vyko svarbus pasiruošimas Nepriklausomybės šventėms, paketų išsiuntinėjimas apylinkėms. Dar vis pasitaiko atvejų, kai KV stengiasi laiku viską paruošti ir išsiųsti, bet apylinkių pirminkai nepasirūpina gautą medžiagą išplatinti.

Neatsistebime kai kurių apylinkių pirminkų kūrybinga veikla ir sumanumu. Noriu paminėti Centrinio NJ apylinkę – Rasa Miliūtė, Rytinio Long Islando apylinkę – Rasa Mitrulevičienė, Waterbury, CT apylinkę – Eglė Zylė, Indinapolio apylinkę – Sigita Nusbaum, San Francisko apylinkę – buvusi pirminkė Diana Plačiakienė – naujas pirminkas Tomas Janušas, Cape Code, MA apylinkę – pirminkas Zigmas Puišys.

Džiaugiamės aktyviai ir gražiai pagal įstatus ir taisykles dirbančiomis apygardomis Connecticuto – Diana Norkienė, Michigano – Janina Udrienė, New Yorko – Algirdas Grybas, Vidurio Vakarų apygarda – Birutė Kairienė, Bostono – dr. Regina Balčaitienė, jos iniciatyva turime naują apylinkę šioje apygardoje – Nantuci, kurioje jau šį rudenį steigiasi ir lituanistinė mokyklėlė.

Per praėjusius metus dalyvavau apylinkių ir apygardų renginiuose; KV nariai – dr. Elona Vaišnienė, Rūta Pakštaitė-Cole, Rimas Bitėnas, dr. Rimas Vaičaitis buvo pranešėjai Nepriklausomybės šventės minėjimuose.

JAV LB ruošiamos šventės

Galime pasidžiaugti darbščiais dainų ir šokių švenčių ruošos komitetais. Tik norime visiems priminti ir pabrėžti – dainų šventė jau ne už kalnų, ji vyks 2015 m. Čikagoje. Dėkojame Dariui Polikaičiui ir Kastyčiui Giedraičiui už jų nepaprastą entuziazmą ir darbštumą. Kviečiame visus aktyviai prisidėti prie šio puiklaus renginio sėkmės.

Šokių šventės organizacinis komitetas (pirminkas Linas Orentas) dirba labai daug ir tikimės, kad Baltimorėje bus taip pat smagu.

Socialiniai reikalai

Galime pasidžiaugti Rimanto Dirvonio ir Juozo Polikaičio veikla – vienas Pasaulio lietuvių centre, kitas

„Seklyčioje“ rengia turiningas popietes vyresnio amžiaus lietuviams. Lemonte praėjusiais metais darbavosi savanorė, kuri padėjo lietuviams, sprendama įvairius jiems iškilusius klausimus.

Soc. reikalų pirminkas G. Supronas atsakingai žiūri į savo pareigas, lankosi Clevelando „Sodyboje“, bendrauja su LB patikėtiniais įvairiais klausimais. Rytinio pakraščio apylinkės jau kelinti metai vykdo projektą „Svajonių išsipildymas“, kurį remia ir KV socialinis skyrius.

Kunigas Gintaras Jonikas suranda laiko aplankyti tolimesnes lietuvių kolonijas, būti jose kalbėtoju, jis dalyvavo Čikagoje vykusiame jaunimo seminare „LaBas“. Šią vasarą gerbiamas kunigas atšventė savo kunigystės 25-metį.

Mokslo reikalai

Mokslo vicepirmininkės dr. Reginos Balčaitienės darbų raida pakrypo kita linkme, JAV LB neberuošia Mokslo ir kūrybos simpoziumo, tad lieka rinkti informaciją apie mūsų jaunus mokslininkus profesionalus, juos suburti, surasti galimybę jų žinias ir patirtį pritaikyti Lietuvoje, bandyti jaunus žmones sudominti Lietuvos Bendruomenės veikla.

Visuomeniniai reikalai

KV Visuomeninių reikalų komisija turi labai daug darbo, susijusio su įvykiais Ukrainoje. Komisijos pirminkė Danelė Vidutienė išsiuntinėjo apylinkėms kvietimus ir raginimus susisiekti su savo atstovais Kongrese dėl įvykių Ukrainoje, LB apylinkės dalyvauja protesto akcijose, demonstracijose kartu su ukrainiečiais, palaikydami šios tautos norą būti nepriklausomais.

Parašytas padėkos laiškas JAV Prezidentui Barack Obama už jo kalbą, pasakytą Estijoje. D. Vidutienė dažnai lankosi LR ambasadoje, tad LB Krašto valdyba yra labai gerai informuota, kas vyksta politiniame gyvenime ir kokios pagalbos iš mūsų organizacijos tikimasi.

Pasirašytas prašymas LR Užsienio reikalų ministrui L. Linkevičiui dėl LR konsulato įsteigimo LA.

Rinkome aukas dėl „Ausburgo kryžiaus“ Vokietijoje atstatymo (atsakingas R. Bitėnas).

Parėmėme aukomis „Misiją Sibiras“.

Ruošiamės „Kaimo fondo“ vajui. Vyksta parengiamieji darbai (atsakinga Austėja Sruoga – vicepirmininkė organizaciniams klausimams).

Apžvelgus praėjusių metų darbus, pirmiausia noriu padėkoti Lietuvos Fondui, kuris rėmė ir remia LB veiklą. Džiaugiamės jo valdybos pirmininko Mariaus Kasniūno nuoširdžiu bendradarbiavimu ir supratingumu, administratorės Jūratės Mereckienės pareigingumu.

Labai vertiname ir Kazickų šeimos fondo suteiktą pagalbą švietimui, LISS programos projektams. Džiaugiamės, kad atsiranda nuoširdžių aukotojų Lietuvos Bendruomenės darbams vykdyti.

Dėkojame prezidiumo pirmininkui Juozui Polikaičiui ir jo dešinei rankai Janinai Udrienei už nuoširdų bendradarbiavimą, darbštumą ir palaišymą mūsų darbuose.

Nuoširdžiai dėkojame Arvydui Barzdukui, kuris su darbščia padėjėja Aušra Kromelis pagaliau po daugelio metų patikslino JAV LB įstatus ir taisykles.

Kreipiuosi į Jus, gerbiami Tarybos nariai, kad prieš priimdami Tarybos nutarimus šioje sesijoje gerai galvotumėte, ar juos bus imanoma įgyvendinti? Taip pat visus labai raginu siūlyti į Tarybą savo kandidatus. Nuoširdžiai dėkoju Krašto valdybos nariams už jų pasiaukojimą, vykdam priimtus įsipareigojimus.

2014 m. spalio 10 d.
Los Angeles, CA

Sigita Šimkuviene – JAV LB KV pirminkė

Remkime
Draugo
fondą

WWW.
draugofondas.org

ATLANTIC
Express Corp.

SIUNTINIAI
LIETUVA, LATVIJA, ESTIJA, LENKIJA, UKRAINA

Siuntinių paėmimas iš namų:
630-774-2136

Asmeninių siuntų tel.:
708-907-3000

SIUNTINIŲ PRIĖMIMO VIETOS

NAUJA

Wally's Market 1731 Golf Rd.Mount Prospect, IL 60056 Tel: 847-364-2929

NAUJA

Galos Caves 6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634 Tel: 773-283-7701

NAUJA

Extreme Exteriors 3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176 Tel: 847-671-1155

NAUJA

Biomed 360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060 Tel: 847-566-6676

Smilga 2819 83rd St. Darien, IL 60561 Tel: 630-427-0929

Excel Insurance 5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641 Tel: 773-777-4700

Atlantic Express Chicago 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629 Tel: 773-434-7919

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą 1-708-599-9680

Centrinio ofiso adresas.:
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

Lithuanian Plaza 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-599-9866

Kunigaikščių Užeiga 6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501 Tel: 708-594-5622

Rūta 6551 South Cass Ave., Westmont, IL 60559 Tel: 630-964-7882

Always With Flowers 1138 B S. State St., Lemont, IL 60439 Tel: 630-257-0339

Eurus Deli 22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-469-4290

Wonders of Nature 714 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-793-1000

CHIRURGAJAI

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220
920-320-6344

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

BENDRA PRAKTIKA

ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH
Bendros praktikos gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

VYTENIS GRYBAUSKAS, MD
SUSAN T. LYON, MD
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

CHIROPRAKTIKA

DR. YELENA POTEKHIN, D.C.
16532 Oak Park Ave. Ste 100
Tinley Park, IL 60477
Tel. (708) 532-0000
www.potekhinchiropractic.com
Masažas
Chiropraktika
Chiromasažas
Kaklo skausmas
Nugaros skausmas
Galvos skausmas
Sėdmens nervo skausmai
Sąnario skausmas

STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
SHINGO YANO, MD
CHADI YAACOU, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Itasca: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI
2701 W 69th St., Chicago, IL
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL
Tel. 708-636-6622

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ODOS LIGŲ SPECIALISTAI

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

Apsilankykite
„DRAUGO“

internetinėje svetainėje
www.draugas.org

WWW.SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

7 7 3 - 6 6 3 - 4 3 6 3**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.



KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

“BAKE FOR ME” KAVINĖS

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,
Chicago, IL 60654
312-644-7750

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,
Chicago, IL 60609
773-624-9900

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.



**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

Siūlome pigiausius skrydžius visomis oro linijomis
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ
VYTIS TOURS



www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2015 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

www.vytistours.com

Specialios turstinės kelionės į Baltijos kraštus 2015 m.
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite

www.vytistours.com

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas
Atsiųskite savo el. pašto adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM

doleris.com

tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA



Pasidalinkite nuomone

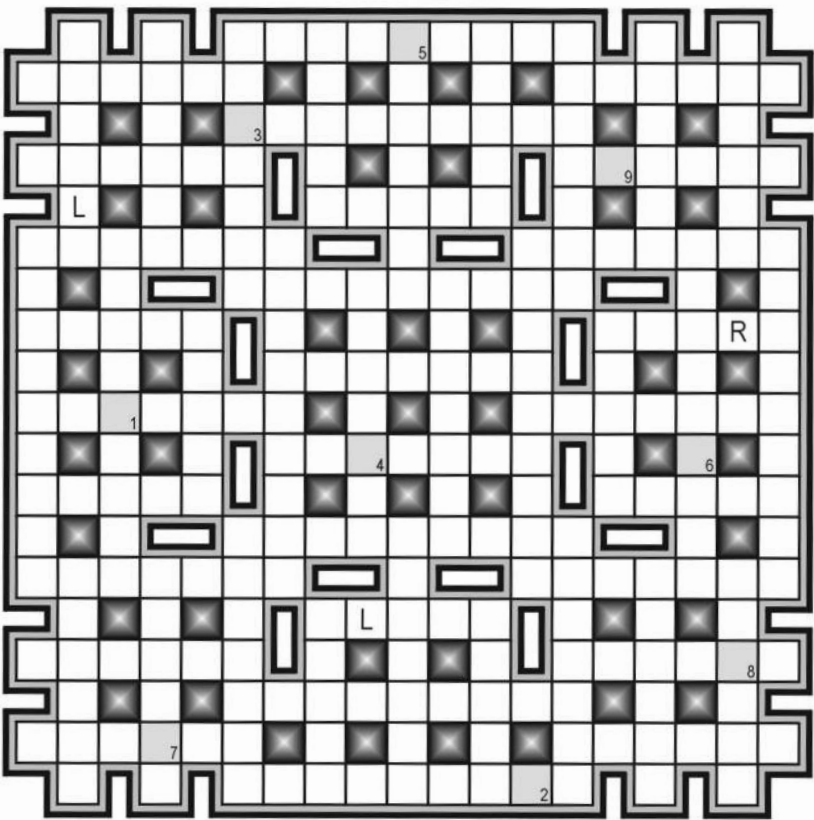
facebook

www.facebook.com/draugolaikrastis

Surašymas Nr. 39

Surašykite į brėžinį duotus žodžius.

Pažymėtuose langeliuose perskaitysite užduoties atsakymą.



1 2 3 4 5 6 7 8 9

5 raidės:

AIMAN – EGLĖS – KAKTA – KOBRA – LEDAS – LENTA – PANDA – PLAST – SŪNUS – SVITA – TOLIS – TUODU.

6 raidės:

ĄSOTIS – AVIETĖ – AZOVAS – BISTRO – BRAŠKĖ – DIEVAŽ – ESTERA – EUREKA – ĮKARPA – YBIŠKĖ – KAITRA – NEKOKS – PURZLA – SUDIEV – UOSIAI – VERŠIS.

7 raidės:

DVASIOS – GOGENAS – GORILOS – IBSENAS – ILGESYS – IŠNAROS – KAŽKIEK – LIUSTRA – LIUTNIA – PADAŽAS – RŪKALAI – SĄSAGOS – SLOVĖNĖ – TRANDYS – UŽTARŠA – VADŽIOS.

9 raidės:

APDEGĖLIS – DELEGATAI – DILIŽANAS – GYVATARAS – LINA-DUOBĖ – PABARSTAI – SMALSUMAS – SMILKINYS – SPAUSTUVĖ – STADIONAS – VIEŠKELIS – ŽABALUMAS.

ĮVAIRŪS

- Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Didelė darbo patirtis, minimali anglų kalba, nevairuoja. Gali pakeisti savaitgaliais. **Tel. 773-940-5264.**
- Moteris ieško žmonių priežiūros darbo, galimi pakeitimai. **Tel. 773-615-5235.**
- Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su grįžimu namo. Gali pakeisti savaitgaliais. Kartu gali dirbti ir vyras. **Tel. 708-691-6996**
- Moteris ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo lietuvių ar rusų šeimose. Geros rekomendacijos. **Tel. 630-863-1168.**
- Dirbanti, rami pagyvenusi moteris ieško išsinuomoti kambarį pietiniuose Čikagos rajonuose. **Tel. 708-789-3355,** palikti žinutę.
- Sąžininga moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Gali prižiūrėti 2 žmones, skaniai gamina valgyti, gali išleisti atostogų, turi dokumentus, geros reko-

mendacijos. **Tel. 708-691-6542.**

- Moteris ieško vyresnių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Patirtis ir anglų kalba, geros rekomendacijos. **Tel. 773-329-9918**
- Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Legalūs dokumentai, buitinė anglų kalba. **Tel. 630-457-0232.**
- Gera, nuoširdi darbuotoja ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Dokumentai, patirtis. **Tel. 312-647-3208.**
- Moteris ieško senelių priežiūros darbo su gyvenimu. Patirtis, rekomendacijos, vairuoja. **Tel. 312-420-3770.**
- Labai švelni, sąžininga moteris ieško senelių priežiūros darbo arba gali pakeisti. Legalūs dokumentai. **Tel. 773-668-2001.**

Apsilankykite „Draugo“ tinklalapyje
www.draugas.org

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos susitarus

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos susitarus

DR. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St.; Chicago, IL
Tel. 773-735-7730
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, PC
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

DR. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

DR. JOVITA KERELIS
DR. DAIVA BIDVA
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

REAL ESTATE

Svajojate apie namo ar buto pirkimą saulėtoje Floridoje?
O galbūt planuojate parduoti? Nekilnojamo turto nuoma, pirkimas ir pardavimas St. Pete Beach, Clearwater, Sarasota, Tampa Bay ir aplink.
Raimonda Misiunas Realtor®
Keller Williams Realty
Mob. tel.: (773) 896-7370 r.misiunas@kw.com

FIRST RATE
REAL ESTATE

4545 W. 67th Street
Chicago, Illinois 60629
Bus: 773-767-2400
Cell: 312-805-4851
Fax: 773-767-9886
E-mail: ausra.padalino@gmail.com

Aušra Kriščiūnaitė Padalino
Broker/savininkė

Kalbame lietuviškai, ispaniškai, angliškai
  *Patirtis – daugiau nei 25-eri metai*

St. Pete Beach parduodamas 5 kambarių „Condominium“ su baldais, arti Pranciškonų koplyčios, plažo ir autobuso. Galite apsigyventi dar prieš šv. Kalėdas. Kaina **179,900 dol.** Tel. **440-376-2532**

„Draugo“ prenumeratoriai gali skaityti „Draugą“ internete be jokio papildomo mokesčio. Pageidaujantys turėtų parašyti apie tai administracijai:
administracija@draugas.org
ir gauti „log in“ bei slaptažodį.
SKAITYKITE „DRAUGĄ“ GREIČIAU!

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms
kompanionėms ir namų
ruošos darbininkėms.
Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.
Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

Perku gintarą
ir dirbinius iš gintaro.
Tel. 708-603-5494



Sekite mus

www.facebook.com/draugolaikrastis



LIETUVIŲ FONDO AUKOTOJAI

Nuoširdžiai dėkojame **2014 m. spalio mėn.** Lietuvių Fondo aukotojams, kurių dosnumo dėka, LF kapitalas padidėjo **\$2,793,474** suma! Maloniai kviečiame visus remti Lietuvių Fondą.

Mūsų tauta – mūsų ateitis.
LF Vadovybė

\$10	Barzdukas, Arvydas ir Daiva, VA (\$2,370); Eidukytė, Oreta, IL (\$100); Razma MD, jr., Antanas G., IL (\$4,480); Vertelkaitė, Agnė, IL (\$530).
\$20	Budrys, Antanas ir Jūratė, AZ (\$2,271).
\$25	Banevičius, Danguolė, CT (\$650); Jazbutis, Thomas ir Marija, CO (\$210); Kataržis, Žygimantas, IL (\$25); Tallat-Kelpša, Aušra M., IL (\$325).\$30
\$30	Railaitė, Neringa, CA (\$1,560).
\$50	Kaunelis, Saulius ir Diane, MI (\$305).
\$100	Kulbis, Tadas ir Rūta Sidrytė, IL (\$610).
\$100	Anonimas, FL (\$4,400); Balčiūnas, dr. Algimantas, CA (\$1,810); Daugvilaitė-Burokas, Laura, IL (\$250); Dixon, Walter E. ir Margaret, MA (\$100); Grinius, Beatricė Gražina, CA (\$100); Janušonis-Westholm, Palmira A., IL (\$3,600); Kriaučiūnas, dr. Romualdas, MI (\$4,350); Kuolas, Almis ir Danguolė, MA (\$9,400); Laniauskas, dr. Marius ir Eglė, OH (\$1,450); Lietuvių meno ansamblis „Dainava“, IL (\$450); Miles, Michael ir Alison, MO (\$100); Motekaitis -DeVoe, Milda, NY (\$100); Petroliūnas, Laima ir Thomas, IL (\$1,200); Petrulis, Vytas, MI (\$1,275); Petrulis, Vytautas, CA (\$100); Polikaitis, Antanas ir Dalilė, CA (\$2,265); Rušėnas, Audrius ir Rita, IL (\$1,500); Stroputė, Viktorija J., IL (\$200); Tamkūtonis, Gerald C., IL (\$2,800); Vaitkus, Algirdas, CA (\$200).
\$150	Gilvydis, Antanas ir Vida, IL (\$650); Griškelis, Rimantas ir Regina, IL (\$6,300).
\$400	Januta, Donatas, CA (\$11,600).
\$1000	Karaška, Maksiminas, VA (\$5,000).
\$2,500	Anonimas, IL (\$5,350).

\$2,787,034 a.a. Trečiokas, Genovaitė, NJ (\$2,787,034) TESTAMENTINIS PALIKIMAS.

(Skliausteliuose — iš viso įnešta į LF į asmeninę narystę)

Sveikiname naujus LF narius ir kandidatus:
Oreta Eidukytė, IL; Walter ir Margaret Dixon, MA; Gražina Grinius, CA; Michael ir Alison Miles, MO; Milda Motekaitis-DeVoe, NY; Vytautas Petrulis, CA; Žygimantas Kataržis, IL.

Atminimo įnašais pagerbti ir įamžinti Lietuvių Fonde:

a.a. Genovaitė Trečiokas (NJ) TESTAMENTINIS PALIKIMAS;
a.a. Mykolas Banevičius (CT) (aukojo: Danguolė Banevičius, CT);
a.a. Angelė Poškaitienė (IL) (aukojo: Rimantas ir Regina Griškeliai, IL).

Papildytas Lietuvių Fondo administruojamas „Jurgio Daugvilos atm. fondas“ (aukojo: Laura Daugvilaitė-Burokas, IL).

- Įsirašykite ir įrašykite artimuosius į Lietuvių Fondo narius.
- Pažymėkite svarbias progas LF įnašais - gimimus, krikštynas, gimtadienius, mokslo baigimus, šventes, vedybas, jubiliejus.
- Atminimo įnašais pagerbkite mirusiuosius.
- Rašydami testamentus, bent dalį turto palikite Lietuvių Fondui.

Priimame kreditines korteles

LIETUVIŲ FONDAS – LITHUANIAN FOUNDATION, INC.
A NOT-FOR-PROFIT TAX EXEMPT ILLINOIS CORPORATION
Fed. ID# 36-6118312
14911 127TH ST., LEMONT, IL 60439, USA
Tel. 630-257-1616 – admin@lithfund.org – www.lithuanianfoundation.org

DRAUGAS • 773-585-9500

Meksikoje bus teikiamos konsulinės paslaugos

2014 m. gruodžio 4-6 dienomis Lietuvos Respublikos ambasada Jungtinėje Amerikos Valstijose ir Meksikoje, bendradarbiaudama su Lietuvos Respublikos garbės konsulatu Meksike (Mexico), rengia konsulinę išvykstamąją misiją į Meksiko miestą. Konsulinės paslaugos bus teikiamos penktadienį, gruodžio 5 d., nuo 9 val. r. iki 5 val. p. p. Lietuvos garbės konsulato Meksike patalpose, esančiose adresu Avenida Veracruz 62-301 Colonia Roma Norte, México 06700.

Konsulinės misijos metu bus priimami prašymai dėl pasų keitimo ir išdavimo, asmens grįžimo pažymėjimų, užsienyje registruotų civilinės būklės aktų įtraukimo į apskaitą Lietuvoje, gyvenamosios vietos deklaravimo,

Lietuvos Respublikos pilietybės, konsulinės registracijos. Taip pat Lietuvos Respublikos piliečiams bus atliekami notariniai veiksmai, įskaitant ir notarinius liudijimus, kad asmuo yra gyvas ir gyvena Meksikoje, skirtus kompetentingoms Lietuvos institucijoms dėl senatvės pensijos ir kitų socialinių išmokų mokėjimo pratęsimo 2015 metais.

Užsiregistruoti konsulinių paslaugų gavimui ir dėl išsamesnės informacijos prašome skambinti į Lietuvos Respublikos garbės konsulatą Meksiko m. tel. +52 55 5596 2945 bei rašyti el. paštu consul@consuladolituaniamex.org.

LR ambasados Washingtono info

DVIDEŠIMTIES METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A † A

VIDA RAPŠYS-DUDĖNAITĖ

*Ir kitą rytą sveikinsi tenai.
Ir bus tau visos naktys nebebaistos.
Ir skleisies tu, it žiedas, amžinai
Po Viešpaties skliautais aukštaisiais.*
– Iš triptiko „Kas miršta?“
Bernardas Brazdžionis



Laikas bėga... Lapkričio 23 d. sueina dvidešimt metų, kai mūsų miela Vida mus paliko, sulaukusi 53 metų amžiaus. Šv. Mišios už jos sielą bus aukojamos Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje Marquette Park sekmadienį, lapkričio 30 d., 11 val. ryto.

Prašome gimines, draugus ir pažįstamus a. a. Vidą maldoje prisiminti.

Nuliūdę: vyras, duktė Ramona su šeima, anūkai, du sūnūs (Tony su šeima ir Aldis) ir dvi seserys su šeimomis

PADĖKA

A † A

ROMUALDAS KRONAS

Mūsų mylimas vyras, tėvas, senelis, prosenelis ir brolis mirė 2014 m. spalio 1 d. Willowbrook, IL.

Laidotuvių šv. Mišios ir atsisveikinimas su velioniu vyko spalio 11 d. Pal. Jurgio Matulaičio misijoje, Lemont, IL. A. a. Romualdas Kronas buvo palaidotas Lietuvių tautinėse kapinėse.

Reiškiamo nuoširdžią padėką misijos kapelionui kun. Algiui Baniuliui, SJ už atnašautas gedulo šv. Mišias ir turininę pamokslą.

Dėkojame solistei dr. Vilijai Kerelytei ir muz. Algimantui Barniškiui už jautriai atliktas giesmes ir vargonų palydą.

Esame dėkingi už mums pareikštas užuojautos žodžius, raštus ir per spaudą bei už gausias aukas, skirtas velionio atminimui.

Gili padėka draugams, a. a. Romualdą lankiusiems jo ligos metu ir visokeriopai man padėjusiems.

Liekame dėkingi laidotuvių direktoriui Donald Petkui už malonų patarnavimą.

Žmona Baniutė Kronienė ir šeima

DRAUGAS NEWS



TIK
\$35
pirmiems metams

Vardas, pavardė _____

Adresas _____

Miestas, Valstija Zip _____

El. paštas _____

Čekį rašyti ir siųsti: Draugas News, 4545 W 63 St, Chicago, IL 60629
Arba prenumeruokite tinklalapyje: www.draugasnews.org

„Mes mylėjome jį gyvą,
Nepamirškime jo ir po mirties”
Šv. Ambrozijus

PENKERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS



A † A
Lietuvos generalinis
garbės konsulas

VYTAUTAS
ČEKANAUSKAS

Mirė 2009 m. lapkričio 30 d.
Jis labai mylėjo savo lietuvišką
šeimą ir per 32-ejus metus nepails-
tamai dirbo Lietuvos labui. Atlygink, Viešpatie, jam už viską, ką
gero padarė mūsų šeimai ir Tėvynei Lietuvai.
Maloniai prašome visus, kurie pažinojo a. a. VYTAUTĄ, tą
dieną prisiminti jį maldoje.
Liko žmona Janina, dukros: Daiva, Rita, Vida su žentais Car-
los, Juliumi ir Arūnu, 9 anūkėliai: Isabella, Katarina, Tomas,
Ariana, Sofija, Melanija, Remigijus, Aurelija ir Maximus.

Ilsėkis ramybėje

*Tu sapnuosi drugius ir saulę,
ir girdėsi motiną šaukiant
tave namo vakare...
Ir bus grįžusi tavo jaunystė:
tu dainuosi ir rankiosi vyšnių
žiedus sraunioj tėkmėje.*

*Ir upelis skambės kaip sidabras.
Ir saulėtos pievos, ir medis
tave ir vėl pasitiks.
Ir kalbės jie: žiūrėkite! grįžo
garbanotasis vaikas – ir tyliai
žiedai tau į plaukus kris...*

Iš eil. „Daina mano broliui”, Henrikas Nagys. 1947

A † A
LEONAS VALAITIS

Mirtis užklupo netikėtai ir paliko tik prisiminimus,
pilnas širdis ir nepasakytus žodžius... Nuoširdžiai už-
jaučiame ir apkabiname savo draugę VAKARĘ ir jos
vaikus ADA, DAINĄ ir SAULIŲ, netekusius savo tėve-
lio. Giliausia užuojauta Leono motinai GRAŽINAI
VALAITIENEI, broliams, seserims ir artimiesiems.

Ona Daugirdienė
Pranutė Domanskienė
Laima Garbonkienė
Dana Gylienė

Jolita Narutienė
Grasilda Reinytė
Lidija Ringienė
Živilė Vaitkienė

A † A
Sesuo THE-
RESE
BANACH,
SSC
(seniau sesuo
Rosalima)



Mūsų mylima seselė
mirė 2014 m. lapkričio 16
d. Šv. Kazimiero seselių
motiniškame name, 2601
W. Marquette Rd., Chica-
go, IL, sulaukusi 81 metų.
Vienuoelyne įžaduose
išgyveno 62 metus.

Sesuo Therese gimė Čikagoje, patarnavo Providence of God
(18th. Str.), St. Norbert (Northbrook), Šv. Antano (Cicero), Švč.
Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo (Brighton Park) parapijo-
se ir Šv. Kazimiero seselių motiniškame name, Chicago, o taip pat
kitose mokyklose ir bažnyčiose New Mexico, Minnesota, Villa
Joseph Marie in Holland, Pennsylvania net 33 metus.

Nuliūdę liko: sesuo Corinne (John) Walsh, gyvenanti Hickory
Hills, IL, daug pusbrolių ir pusseserių.

Velionė buvo duktė a. a. Louis ir a. a. Mary Banach, sesuo a. a.
Jerome ir a. a. Ralph Banach, a. a. Louise Van Den Hende (Geor-
ge), a. a. Loretta Banach ir a. a. Sylvia Banach.

Sesuo Therese bus pašarvota sekmadienį, lapkričio 23 d. nuo
3 val. p. p. iki 7 val. v. Šv. Kazimiero vienuolyne 2601 W. Marquette
Rd., Chicago, IL. Mišparai mirusiems vyks 7 val. vakaro.

Laidotuvių šv. Mišios bus aukojamos pirmadienį, lapkričio 24
d., 10 val. r. Šv. Kazimiero seserų vienuolyno koplyčioje. Po šv. Mi-
šių velionė bus palaidota Šv. Kazimiero kapinėse.

Vietoje gėlių prašome aukoti SSC Retirement Fund.

Šv. Kazimiero seserys

Palos-Gaidas FH, tel. 773-776-1324

A † A
VITALIJUI KRIŽENAUSKUI

išėjus Amžinybėn, nuoširdžiai užjaučiame žmoną
DANUTĘ, dukras ASTĄ ir INGRIDĄ bei jų šeimas ir
visus artimuosius.
Liūdime su Jumis.

Danutės ir Vitalijaus draugai

www.draugas.org/mirties.html

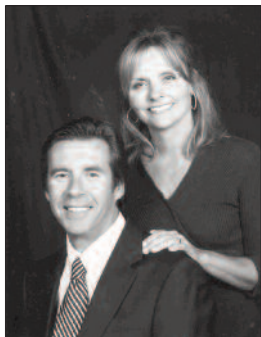
PETKUS & SON
FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO, 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

Palos-Gaidas
FUNERAL HOME

- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, Illinois
(708) 974-4410



PAS MUS IR APLINK MUS

■ **Lapkričio 23 d. po šv. Mišių Jėzuitų** koplyčioje Jaunimo centro moterų klubas kviečia visus į kavinę mielinį blynų pusryčiams. Prisidėkime prie lietuviškos salėlės gyvavimo.

■ **Lapkričio 23 d. Lietuvos šaulių sąjun-**gos išeivijoje Jūrų šaulių kuopa „Klaipėda“ (Cicero, IL) minės įkūrimo 50-metį. Šventinis renginys prasidės 9 ryto šv. Mišiomis Šv. Antano bažnyčioje, 1510 S. 49th Court, Cicero, IL 60804. Po Mišių parapijos salėje vyks iškilmingas minėjimas. Pasiteirauti galite tel. 630-484-0172.

■ **JAV LB Lemonto apylinkės Socialinių** reikalų skyrius trečiadienį, lapkričio 26 d., 1 val. p. p. kviečia visus į PLC Lemonte skaityklą, kur matysite dainų ir šokių am-samblio „Lietuva“ pirmojo koncerto po Nepriklausomybės paskelbimo 1990 m. kovo 11 d. vaizdo įrašą.

■ **Lapkričio 30 d., sekmadienį, 1 val. p.** p. Ziono parapijos salėje (9000 S. Menard Ave., Oak Lawn, IL 60453) vyks rudeninis Mažosios Lietuvos fondo ir draugijos susirinkimas bei „Tilžės akto“ paminėjimas. Nuoširdžiai kviečiame visus dalyvauti.

■ **Lapkričio 30 d., sekmadienį, po Padė-**kos dienos šv. Mišių Švč. Mergelės Marijos Apreiškimo bažnyčioje (70 Havemeyer St., Brooklyn, NY) apatinėje parapijos salėje vyks tradiciniai Padėkos dienos pietūs. Visi laukiami.

■ **Gruodžio 6 d. šeštadienį, nuo 10 val. r.** iki 5 val. p. p. Latvių namuose, 425 Hoffman Ave., San Francisco, CA vyks pirmoji Baltijos Kalėdinė mugė. Meno dirbiniai, tautodailė, etniniai skanėstai, muzika, vaidinimai, žaidimai vaikams. Kviečiami atvykti visi San Francisco apylinkių lietuviai,

latviai ir estai. Įėjimas nemokamas.

■ **Maloniai kviečiame į Miglės Žaliukaitės** (mecosopranas) ir Anthony Baron (fortepijonas) koncertą, skirtą Danutės Liaubos atminimui. Koncertas vyks gruodžio 6 d. St. Anne Church, 1600 Mount Hope Avenue, Rochester, NY. Gėrimai ir vaisės – 6:30 val. v., koncerto pradžia – 7 val. v. Įėjimas nemokamas.

■ **Cicero Lietuvių Bendruomenė gruodžio** 7 d., sekmadienį, po 9 val. ryto lietuviškų šv. Mišių Šv. Antano parapijos didžiojoje salėje ruošia adventinį susikaupimą – AGAPE. Susikaupimą ves Aldona Zailskaitė, giedos parapijos choras, vadovaujamas vargonininkės Vilmos Meilutytės. Visi iš toli ir iš arti nuoširdžiai kviečiami dalyvauti. Po programos – kalėdinės vaisės.

■ **Gruodžio 7 d. Švč. Mergelės Marijos** Apreiškimo parapijos apatinėje salėje ruošiamą antroji Advento mugė. Bus kalėdinių gėrybių, vyks šiaudinukų gaminimo pamokos. Mugę rengia parapijos nariai, New Yorko skautai ir Tautodailės institutas. Visi laukiami. Parapijos adresas: 70 Havemeyer Street, Brooklyn, NY.

■ **Gruodžio 7 d., sekmadienį, Čikagos ir** apylinkių visuomenė maloniai kviečiama į Čikagos Mokslo ir pramonės muziejaus (Museum of Science and Industry, 5700 South ir Lake Shore Drive gatvių sankryžoje) tradicinę programą „Kalėdos pasaulyje ir šviesų šventė“, kur 3:15 val. p. p. 50-tą (!) kartą programą atliks tautinių šokių grupė „Lietuvos Vyčiai“ (vadovės Lidija Ringienė ir Aušra Karalienė). Programoje taip pat dalyvaus šokių kolektyvas „Suktinis“ (vadovė Giedrė Kniežienė), Lietuvių liaudies muzikos ansamblis „Gabija“ (vadovė Genė Razumienė) ir Kalėdų senelis John Radavich.

Jūsų nenaudojamas šaldytuvas reikalingas mums!

„Draugo“ redakcija mielai priims ir bus labai dėkinga už pado-vanotą šaldytuvą – nebūtinai didelį ir naują, bet veikiantį. Įsigijote modernesnį, nežinote, kur dėti senąjį? Pagalvokite apie mus! Tel. 773-585-9500



HOME MADE EUROPEAN CUISINE
Dine-In Carry-Out Banquets Catering

Monday closed
Tue - Fri 10am - 8pm
Saturday 10am - 4pm
Sunday 11am - 5pm

6551 South Cass Ave.
Westmont, IL 60559

630 964 7882

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100



(Aukso žuvis:
Vilnius, 2014, 176 p., iliustruota)

Leidykla „Aukso žuvis“ pristato pirmąją lietuvišką komiksų knygą „10 litų“, kurią sukūrė dvi jaunos autorės Miglė Anušauskaitė ir Gerda Jord. Tai tikrais faktais paremta, bet autorių interpretuota originali lakūnų Stepono Dariaus ir Stasio Girėno grafinė biografija. Autorės atkuria ne tik istorines lakūnų gyvenimo aplinkybes, bet ir suteikia personažams gyvus charakterius, su humoru ir rimtumu vaizduoja šių dviejų žmonių asmeninį gyvenimą.



nuotykius ir išgyvenimus. „10 litų“ kūrėjos tarsi nukelia Dariusį ir Girėną nuo postamentų, nuo dešimties litų banknoto, nuo Puntuko akmens ar apdulkėjusių talismanų lentynos, vaizduoja juos žmogiškus ir gyvus, tokius, kokie jie galbūt galėjo būti.

„Tai įtraukianti, kerinti, kartais komiška kelionė kartu su Dariumi ir Girėnu. Ne per Atlantą, bet per jų nuotykius iki istorinio skrydžio. Komiksai leidžia pažinti šiuos du vyrus, kuriuos ilgą laiką tik nešiojomes savo kišenėse“ – pastebi Info TV žinių vedėjas Viktoras Jakovlevas.

Komiksų knyga „10 litų“ knygynuose pasirodys 2014 m. gruodį. Daugiau apie šią knygą skaitykite leidyklos tinklapyje www.auksozuvys.lt.

JAUNIMO
CENTRO
METINIAI
PIETUS

2014 m.
gruodžio 7 d., sekmadienį,
12 val. pp

Jums pasirodys vaikų teatro studija
LIEPTAS
vadovaujama Audrės Budrytės-Nakienės

12 val - Šv. mišios
Koplyčioje;

1:30 val - Akademija ir
programa JC Didžiojoje
salėje;

2:30 val - pietūs
(Lithuanian Plaza
Bakery & Deli)

3:30 val - laimingų
loterijos bilietų
traukimas;

VEIKS BARAS

Jūs linksmins Indianapolisio kaimo kapela
BIRU BAR

Bilieto kaina \$40

Vietas prašome užsisakyti telefonais 708-650-4978 arba 708-447-4501.

Jaunimo centro adresas: 5620 South Claremont Avenue, Chicago, IL 60639,
Tel. pasiteravimui 773-778-7500.

LAUKIAME VISŲ ATVYKSTANT!!!

Madų paroda 2014

Šių metų Pasaulio lietuvių centre vykusios madų parodos tema buvo „La Petite Robe Noire“. Renginį suorganizavo Lina Smilgienė su PLC madų parodos komitetu. Jis vyko lapkričio 2 d. PLC Riškus salėje.
Ernesto Stanulio nuotr.



California Lithuanian Credit Union

Santa Monica, CA

(310) 828-7095
info@clcu.org

1.75% 3 Metų CD

2.00% 3 Metų IRA CD

Valdžios apdrausta iki \$250,000